

فهرهنگی زاراهه

زاراهه گه لی راگه یانندن و کارگتیری و قوتابخانه یی

- ناوی کتیب: فرههنگی زاراه
- دانانی: بهدران ئەحمەد حەبیب
- له چاپکراوهکانی کۆری زانیاری کوردستان
- پیت لیدان و راستکردنەوه و دەرھینانی ھونەری: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهی ئاراس
- خۆشنووسی بەرگ: ھونەرماند محەمەد زاده
- دەرھینانی ھونەری بەرگ: شکار عەففان نەقشبەندی
- تیریتژ: ۲۰۰۰ دانە
- چاپی یەكەم - چاپخانەى وهزارەتى پەرۆردەى ھەرتیمی کوردستان
- ژمارەى سپاردن بە کتیبخانەى بەرپۆه بەرایە تیبی گشتیبی رۆشنیبیری له ھەولیتیر: ۲۰۰۲/۱۸۰

پیشگی

ئەمڕۆ ھەموو ئەو زمانانەى شان بەشانی پیشکەوتنەکانى ژيان ھەنگاو دەنێن و رۆژانە پەرەسەندن بەخۆوە دەبینن، زاراوە بوو بە برپرەى پشتیان. زمانى سەردەم، لە بوارگەلى جیاوازی زانستە مرۆفایەتى و زانستە پروتەکاندا پشت بە زاراوەى نوێ دەبەستن. گەشەکردنى زمان لە بوارە جۆراوجۆرەکانى زانست و کۆمەڵناسیدا، ھێندە بەرفەرەوان بوو بە پراڤەیکە کە زمانە کە خۆى وەکو درەخت لک و پۆپى بەملا و بەولادا ھاوئىشتوو و، لە ھەر بوارى کەدا وەک زمانى جیا و سەر بەخۆ لە چوارچۆبەى زمانە بنەرەتیە کەدا خۆى دەنوێنێ. ئەگەر سەرنج بەدەین، دەبینن بوارگەلى وەک ئەندازى و تەکنیکارى و بايۆلۆجى و کۆمەڵناسى و چەندان بوارى تر، لە چوارچۆبەى یەک زماندا زمانى سەر بەخۆيان لە پرووى زاراوە بوو دروست بوو. بەکورتى و پوختى دەتوانن بڵین، ئەو گەشە و پەرەسەندنەى لە سەر جەم ژيانى کۆمەڵایەتى و تەکنیک و زانستە پروتەکاندا ھاوئىشتوو کە، لە پیشکەوتن و گەشەى زمانى کەدا بەدەریان داوەتەو. زمانانى ھاوسەردەم، شان بەشانی پیشکەوتنى ژيان، رۆژانە زاراوەى تازە دەنێن. یاسای زمانە کە پیشکەوتن و پەرەسەندنى ژيان لە ھەر قۆناغى کەدا، زمانى تازە لە گەل خۆیدا دەھێن.

ھەرچەندە زمانى ئاخواوتنى کوردى، زمانى کە دەوڵەتمەندە بەوشە و ئىدیۆم و دەرپرین، ھەر و ھە جیاوازی ئاخواوتن لە شوێنیکەو بوو شوێنیکى تر (واتە: دیالەکتە زۆر و زەوئەکانى زمانى کوردى) وایان کردووە کە زمانى کە دەوڵەتمەندان ھەبێ و، ھەرھەنگى کوردى (بۆ نمونە: ھەنایە بۆرینەى ھەزار و کوردستانى گىوى موکریانى زیاتر لە ۶۰ ھەزار وشەیان گرتووەتەخۆ)، بەلام زمانە کەمان لە زۆریەى بوارەکاندا زمانى کۆمەڵگەیکى کشتوکالى و خێلەکییە و، پیشکەوتنەکانى کۆمەڵگەى ھاوسەردەم لە زمانى کوردیدا بەتەواوى رەنگیان ئەداوەتەو. ئەمەش دەگەریتەو بوو دوو ھۆ. یەكەمیان: دواکەوتنى کۆمەڵگەى کوردەوارى و سەرھەلنەدانى ژيانى ھاوسەردەم و شارستانی لە کوردستاندا کە پیشکەوتنى زمانى لە گەل خۆياندا بەھێن، دووھمیش: نەبوونى دەرفەت بوو پیشووەچوونى بزووتنەوئە خۆیندەوارى بەزمانى کوردى چ لە ناوئەخۆى کوردستان و چ لە دەرەویدا. بۆیە ئەگەر زمانە کەمان بەراورد بکریت لە گەل زمانى جیھاندا، دەبینن ھێشتا لە تەمەنى پێرەو کەبى و ساوا بیدا. پەسپۆر و ھەرگێپرى کورد ئەگەر ریتو زمانى بیانیى بەباشى بزائن و بالادەست بن تیاياندا، ناتوانن دەست بوو ھەرگێپرانى بەرھەمى ھزرى ھاوسەردەم یان زانستىک لە زانستەکان بھن و، لە یەكەمیان ھەنگاودا پرووبە پرووى دەسکورتى و ھەژارى زمانى کوردى لە بوارى (زاراوە و زاراوەسازى) دا دەبەن.

دواى ریککەوتنى ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰ وەک یەكێک لە دەسکەوتنەکانى شۆرشى مەزنى ئەیلوول بەرپێرەرایەتییى بارزانیى نەمر، دەرفەت و دەلیقەیکى گونجاو بوو پیشکەوتنى زمانى کوردى ھاوئەپیش. کۆرى زانیارى کورد و بەرپێرەرایەتییى گشتییى خۆیندنى کوردى و یەكیتییى نووسەرانى کورد و چەندان داوودەزگای تری خۆیندن و کولتوورى دامەزران کە ھەریە کەیان لە شوێنى خۆیەو رۆلیکی بەرچاوى لە بەرپێدانى زمانى کوردیدا بىنى. بەتایبەتیش بە کوردیکردنى داوودەزگە کە خۆیندن کە ھەنگاویکی

گه وره بوو و، شیاویی زمانی کوردیی بۆ نووسینه وهی زانسته جۆراوجۆره کان خسته روو. کۆری زانیاری کورد له ساله کانی دهسپێکی کارکردنیدا چهند ههنگاوێکی گرینگی له بواری دانانی زاراوهی کوردی له گه لێک بواره کانی زانست و کۆمه لایه تیدا گیترا. گیروگرفتی گه وره ی کۆری زانیاری ئه وه بوو که بریاره کانی، له پرسی (زاراوه و ریتنوس) دا له لایهن داووده زگا کانی تره وه جیبه جی نه کران و ته نیا بۆ کۆر خۆی بوو، ئه مه ش له به ره ئه وه ی کۆر ده سه لاتیکی دلسۆزی له پشته وه نه بوو که بریار کانی ببن به فه رمانی بچ چهند و چۆن و، هه موو لایه ک له سه ری برۆن. تا سه ره نجام، دوا ی ده ست پێکردنه وه ی شه ر له نیوان شوێشی کورد و حکومه تی نا وه ندی له ۱۹۷۴ دا ورده ورده جیگه به کاره کانی کۆر و دوا جار به ده زگا که خۆبشی لێژ بوو.

هه ره ها له دوا ی سالانی هه شتا وه وه رگیترا نی پرۆگرامی قوتابخانه کان به که سانی نه شاره زا له زمانی کوردی سپیتردان و، به رتیه به رایه تی خۆبندی کوردی له به غدا له دوا ی ئه و رۆله گرینگی له دوا ی ریکه وتنی ۱۱ ی ئادا ردا گیترا ی، ورده ورده که وته پاشه کشه. ئیستا پرۆگرامی قوتابخانه کان - ئه وانیه له به غدا چاپ ده کړین - چ له رووی دارشتنی زمان و چ له رووی زاراوه به کاره اتوه کانه وه، زۆر ده سکورت و هه ژارن و ئه مه ش کاریگه ریه کی ناله باری کردو وه ته سه ر ره وتی فێرکردن.

له دوا ی رایه رینه وه بزوتنه وه ی خۆبنداره واری و روونا کبیری له کوردستانی عیراقدا به ره وتیکی خیرا ملی ریکه ی به ره وپیش گرتوه. رۆژانه چهن دین بلا وکرا وه ده ره چن. چهن دین داووده زگای راگه یان دن و کولتووری و زانستی، به ره هم بلا وده که نه وه. ئه مه سه ره رای خۆبندی زمانی کوردی له ته وا ی قو ناعه کانی خۆبندن و به کاره ی تانی زمانی کوردی له فه رمانگه کانی حکومه تی هه ریمدا. هه ره ها له ده ره وه ی هه ریمی کوردستان و له پارچه کانی تریشدا بلا وکرا وه و ده زگای خۆبندن و کولتووری دامه زرا ون و به ره میان هه یه. ئه مه سه ره ده میکی تازه و گرینگی بۆ په ره سه نندی زمانی کوردی، به لام نه بوونی ده زگایه کی سانسۆر یان چاودیری که ره له رووی سه لامه تی زمانی کوردیه وه بو وه ته هۆی ئه وه ی که زۆر دیاره ی ناله بار له نووسین و زاراوه سازی کوردیدا سه ره له ئی ده ن.

ئه رکی کۆری زانیاری کوردستانه بریاره ری هه موو ئه و په رسانه بیته که پتیه ندیبان به زمانی کوردیه وه هه یه به تاییه تیش زاراوه که وه ک گوتمان بره ری پشتی زمانی نووسینی سه ره ده مه. وێرای ئه مه ش یه کی تیک له هه نگا وه کانی کۆر به ریکه ی دروستبوونی زمانی کوردیدا، هه نگا وه اوتیشتنه به ره و یه که خستنی ئه و زاراوه ی به کاردین، هه ره ها دانانی فه ره نگی زاراوه بۆ بواره جیا وازه کان.

وه ک سه رنج ده درئ، ئه وانیه له بواره کانی رۆشنییری و و راگه یان دنی کوردیدا کار ده که ن، به هۆی نه بوونی زاراوه ی پتیبست له به ره ده ستیاندا، هه ندیک جار به نا چاری په نا بۆ داتاشین و دروستکردن ده به ن که ره نگه هه موو جار تیایدا سه رکه وتوو نه بن. زۆر جاریش په نا بۆ به کاره ی تانی زاراوه ی بیانی ده به ن که هه ندیکیان بۆ خۆبندی کورد زۆر نامۆن و پاشا گه ردانیه که له نووسینی کوردیدا دروست ده که ن. راسته به کاره ی تانی زاراوه ی بیانی له هه ر زمانیکدا کاریکی ئاساییه به تاییه تیش که هه ندیک زاراوه مۆرکیکی نیونه ته وایه تیسیان وه رگرتوه وه ک: ئۆتۆمۆبیل، ته له فۆن، بایۆلۆجی، ماتماتیک، بودجه، په رله مان،

فیستیڤال، یۆبیل، هتد... به لّام وەرگرتنی هه موو زاراوه یه ک یان ژماره یه کی زۆر زاراوه، له ئه نجامدا ده بی به هۆی له ده ستدانی سه ره خۆبیی زمانه که مان، ههروه ها تیگه یشتن له بابه ت بۆ خۆینه ری کورد دژوار ده که ن. دانان و رۆنان و داتشینی زاراوه کاریکی ناسان یان سه ری بیی نییه تا هه ر که سه و ده ستی بۆ بیات، به لّام و هک گوتمان بووه به کاریکی ناچاری بۆ ئه وانه ی له بواری گه لی راگه یانندن و هزر و رۆشنی بریدا کار ده که ن.

بۆ ئه وه ی سانسۆری کاری زاراوه سازی بکریت، پتویسته ئه وانه ی له م بواری کار ده که ن و پیرای ئه وه ی له زمانی کوردیدا شاره زا بن و زانیاریان له به ری دیاله کته جیاوازه کانی کوردی به وه هه بی. ههروه ها ده بی ناگه داری ئه و بواریان بن که زاراوه ی بۆ داده نین و، تاقی کردنه وه ی گه لانی تریشیان له بواری زاراوه داناندا له به رچاوی.

ئیسته به کیکی له ئه رکه به په له و گرینگه کانی کۆری زانیاری کوردستان هه نگانوانه به م ریگه یه دا. به ر له هه موو شت ده بی کۆر ریبا زگه و ریوشوینیکی زانستی دابنی بۆ زاراوه سازی. دانانی ریوشوینیکی زانستی یانه بۆ رۆژی ئه مرۆ ئه رکیکی به په له یه، تاوه کو هه موو ئه وانه ی له ده ره وه ی کۆریش له بواری زاراوه سازی و نووسین و وەرگێرانی به ره می زانستی و هزریدا کار ده که ن له سه ر ئه م ریوشووانه پڕۆن یان سوودیان لێ وەرگرن. له وانه یه هه موو ئه وانه ی له بواری زانسته جۆراوجۆره کاندای کار ده که ن چاوه روانی کۆری زانیاری نه بن زاراوه یان بۆ دابنی، دوور نییه کۆر خۆشی فریانه که وێ بال بکیشی به سه ر هه موو بواری کاندای.

(زاراوه: Term) له گه ل گه شه کردنی زمان و په لویۆ لێ بوونه وه ی زانسته کاندای گه شه ده کات. بۆ نمونه وشه یه کی و هک (پوخته) له کوردیدا واته ی (رێکوییک: منتظم) ده گه ینی، (خواردنی پوخته، مالی پوخته، کاری پوخته، نهخت بی و پوخت بی نهک زۆر و بۆر بی- قسه ی نهسته قه)، له فۆلکلۆردا هاتوه: (ده ترسم به ختی نا پوختم وای + میراتی مه جنوون بۆ من جی مایی)، به لّام (پوخته) له زمانی نویدا به واته ی (کورت: خلاصه، نبذة) دیت، و هک: پوخته ی بابه ته که. واته وشه ی (پوخته) له وشه یه کی فره نه گیه وه بووه به زاراوه یه کی هاوچه رخ. وشه ی (سه رکۆمار) له زمانی کوردیدا سه رۆکی ئه و خپله گه وره یه ده گه ینی که هه ر هۆز و تیره یه کی سه رۆکی خۆبان هه یه، واته سه رکۆمار سه رۆکی گشتی خپل ده گه ینی، ئیسته سه رکۆمار و هک زاراوه (رئیس الجمهوریه) ده گرتته وه. و هک چۆن (ته وه ره) به کیکه له ئامیره کانی (ئاش) و له زه مانی هاو سه رده مدا بووه (محور)، یان (تان و پۆ) که داو و رایه لێ ئه ستوونی و ئاسۆین له ته و نکاریدا و، له به کاریگه یانی زانستیدا بوونه ته (ئوردینیتی س و ص).

لیره ده ده توانین به کورتی سه رچاوه کانی زاراوه سازی کوردی ده ست نیشان بکه یین:

یه که م: وەرگرتنی وشه ی فره نه گی، که ئه مه یان یه که مین هه نگاوی زاراوه سازی به. زمانی کوردی و هک هه ر زمانیکی ده وله مه ند، هه زاران بگه ده یان هه زار وشه ی له نیوان دوو توتی فره نه گه کانیدا هه لگرتوه که به سه رچوونی کات و گۆرانی سیسته می ژبان ده بی به هۆی فه وتان و له کار که وتنی هه ندیک

لهو وشانه. یه کیچک له ئه رکه کانی لیژنه ی زاراوه سازی ئه وه یه که ئه م وشانه به زیندوو یی بهیلتیه وه و بهرگیچی هاوسه رده می بکات به بهردا و، بۆ واتای هاوسه رده م به کاریان بهیتی.

جگه له نمونه کانی (پوخته و سه رکۆمار و ته وه ره و تان و پۆ) ده توانین به سه دان نمونه بهیینه وه که رۆژانه له زمانی نووسینی کوردیدا به کاردین و واته یه کی تازه ی جیا له واته کۆنه کانیان ده دن، بۆ نمونه زاراوه ی (ده رماله) که له به ره تدا (ئه و بره توتنه زیاده یه ده گه ینی که دوای ته و او بوونی کار ده دریت به پاله کانی توتنه وانی) یان له هه ندیک ناوچه ی تری کوردستاندا به و بره خۆراکه ده گوتری که له ماله وه ده دریت به مه ی و مالات له و وه رزانه دا که له وه پری ده وه تیریان ناکات. ئیسته (ده رماله) بۆ (مخصصات الموظفین) به کار ده هیتیت. (چین و تویت) له زمانی ناخواتنی کوردیدا بۆ واتای (طبقة و شریحه) ی کۆمه لایه تی به کارنه هاتوون و، ئه مانه واتای تازه ن بۆ وشه فه ره نه گیه کۆنه کان. ئیمه له م فه ره نه گه دا (زینده مال و مرده مال) مان وه ک زاراوه یه کی یاسایی بۆ (اموال منقوله و غیر منقوله) به کاره یناوه که ئه م دوو زاراوه یه له ناخواتنی خه لکی گوندا، به که میان بۆ سه روه ت و سامانی وه ک (مه رومالات) و دووهمیان بۆ سامانی وه ک (زهوی و خانووبه ره) به کاره اتووه، واته که ی ئیره یان له به رامبه ر (اموال منقوله و غیر منقوله) دا ئیزیکیه کی هه یه له گه ل و اتا کۆنه که دا.

دووهم: ئه و زاراوه ی که له زمانانی بیانییه وه وه ریان ده گرین، وه ک له پیشه وه نمونه ی (ئۆتۆمۆبیل، ته له فۆن، بایۆلۆجی، ماتماتیک، بودجه، په رله مان، فیستیشال، ئۆتۆماتیک، یۆبیل، هتد...) مان هینایه وه. ئه م وشانه وه ک گوتمان له زۆریه ی زماناندا به کاردین. هه روه ها له ته و او ی زانسته جۆراو جۆره کاندا وشه و ده رپینی تایبه ت هه بن که له شوینی سه ره لدان و پیشکه وتنی زانسته کاندا په یدا ده بن و خۆیان به سه ر زمانانی تر دا ده سه پین. هه ر بواریکی زانست سه یر به که بن ده یان نمونه ی له م جۆره زاراوه مان ده ست ده که وئ که هه ندیکیان ناو ن بۆ دۆزراوه تازه کان وه ک: کۆمپیوته ر، سی دی، رادیۆ، ته له فزیۆن و هتد... به کاره ی تانی زاراوه گه لی بیانی له زمانی کوردیدا وه ک هه ر زمانیکی تر کاریکی ئاساییه و نابیی لیبی بترسین یان سل له به کاره ی تانیان به که یه وه به مه رجیک ده رگا نه خریته سه ر گازی پشت بۆ هه رچیبه ک هه یه، ئه مه په شیویه ک دروست ده کات بۆ فیربوون و تیگه یشتنی خه لک.

سینیه م: شیوازی رۆنان یان داتاشینی زاراوه. واته: داتاشین و رۆنانی زاراوه له سه ر بناخه و به ره تی یاساکانی وشه سازی له زمانی کوردیدا. ئه مه گرینگترین شیوازه کانی زاراوه سازی به ره ئه وه ی پیشکه وتنه کانی زانست و ته کنیک و کۆمه لایه تی زۆر خیران و رۆژانه زاراوه ی نویمان پیوست ده بی که ده بی فریایان که وین و زاراوه ی تازه یان بۆ دابتاشین. لیره دا ئه رکی زمانه وانان ده ست پین ده کات که ده بن ریشوونی زاراوه سازی و بنکه و یاسای بۆ داپرین. کتیبی قوتابخانه کان: فیزی، بیرکاری، کیمیا، زینده وه رزانی و رووه کناسی پون له زاراوه ی ئه م بابه تانه که زۆریه ی زۆریان به شیویه کی زانیانه داپرین و به شیکیشیان پیدا چوونه و ده یان پیوسته.

لیره دا چه ز ده که م ناماژه به به ره مه میکی گرینگی مامۆستا مه سعود محمه مد بده م له م بوارد دا که به ره مه میکی رچه شکینه، ئه ویش (زاراوه سازی پیوانه) یه، وه ک ناگه داریم هه بی تا ئیسته تاکه

بهره‌مییکی زانستییه له‌بواری زاراوه‌سازی کوردیدا.

له مانگی نیسانی سالی ۲۰۰۱ کۆری زانیاری کوردستان مامۆستا ره‌شید فندی- جیگری سه‌رۆکی کۆر و منی راسپارد بۆ‌گه‌لاله‌کردنی فه‌ره‌نگیکی زاراوه‌یی که بریتی بی له پیداجوونه‌وه و ته‌ته‌له و بژاره‌کردنی ئەو کارانه‌ی پیشتر کراون.

له سه‌ره‌تادا من ده‌ستم کرد به‌کاره‌که و بۆ‌ئه‌مه‌ش چه‌ند نامیلکه‌که‌ی کۆری زانیاری کورد- به‌غدا و، به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتیی خۆتندنی کوردیی دوا‌ی سالانی ۱۹۷۰م به‌کار هینا و زیاتریش لایه‌نی کارگێری و راگه‌یاندن و به‌شیک له‌و زاراوه‌م ده‌سه‌ژێر کرد که له‌کتیبی قوتابخانه‌کاندا به‌کار دین. ئەم کارانه‌ی کۆری جارێ و خۆتندنی کوردی، سه‌ره‌رای لایه‌نی باش و په‌سندیان، که‌موکۆری و هه‌له‌ی زۆریان تیدا هه‌بوون که ده‌بوو راست بکرتنه‌وه. ئیتمه‌ به‌پێی ده‌سه‌لات و شیاویمان هه‌ولمان داوه ته‌ته‌له و راستکردنه‌وه‌یان تیدا بکه‌ین و ئەوانه‌ی به‌باشمان زانیون وه‌رمان گرتوون و ئەوه‌ش که به‌لامانه‌وه چه‌وت بوون، به‌گۆتیه‌ی بۆ‌چوونی خۆمان راستمان کردوونه‌ته‌وه. له‌ راستیدا ئەو کارانه‌ی پیشوو، بۆ‌کاتی خۆیان زۆر گرینک و به‌بایه‌خ بوون و ده‌بی نرخیان بۆ‌دابنن.

هه‌روه‌ها من له‌لایه‌نی خۆمه‌وه سه‌دان زاراوه‌ی ترم خسته پال ئەم کاره‌وه که هه‌ندیکیان ماوه‌یه‌که له‌ راگه‌یاندن و روشنی‌بیری کوردیدا چه‌سه‌پبون و جیگه‌ی خۆیان کردووه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها سه‌دان زاراوه‌ی تریش که من پیشنیازم کردوون و ته‌نیا له‌م فه‌ره‌نگه‌دا به‌رچاوه‌که‌ون. دوا‌ی لی بوونه‌وه‌م له‌ کاره‌که مامۆستا ره‌شید فندی پیداجووه‌وه و له‌هه‌ر شوێنیک و بستیی زاراوه‌ی گونجا و په‌سندی له‌ دیاله‌کتی کرمانجیی سه‌روو خستووه‌ته‌پال. هه‌روه‌ها د. محمه‌د نوری عارف ئەرکی پیداجوونه‌وه‌ی ئەم کاره‌ی کیشا و له‌ گه‌لیک شوێندا تیبینی و سه‌رنجی به‌جیتی بۆ‌نووسیبووم. سوپاسی هه‌ردوو به‌رێز ده‌که‌م.

راستی و ناراستیی ئەم کاره‌ی ئیتمه، بۆ‌بۆ‌چوونی جیاوازی و راستکردنه‌وه‌ی شاره‌زایان و تیکرایی روشنی‌بیران به‌جی ده‌هیلن و، هیوادارین هه‌موو لایه‌ک به‌چاوتیکی به‌رپرسیارانه و برایانه‌وه لیسانی وه‌ربگر و که‌موکۆرتی و هه‌له‌کامان راست بکه‌نه‌وه و بیخه‌نه‌وو. هه‌له‌به‌ته هه‌یج کارێک بی گری و که‌موکۆرتی نابن.

به‌دران ئەحمه‌د حه‌یب

١٤ ئادار ٢٠٠٢

ا

ائتلاف: ته‌بایی، ته‌فایی
 ائتمان: باوه‌رداری
 أب: باوک، باف، باب
 - اباً عن جد: له باووبا پیره‌وه
 الآباء (الاجداد): باووبا پیر
 ابادة: قه‌لاچۆ، لناقبرن، فهوتاندن، دوا برینه‌وه،
 فرکردن، ژناقبرن
 - أسلحة الإبادة الجماعية: چه‌کی دوا بره‌وه‌ی
 به‌کۆمه‌ل
 ابتداء: ده‌ست پئی کردن، ده‌سپیک
 ابتدائي: به‌رابی، سه‌ره‌تایی
 ابتسامة: زه‌رده‌خه‌نه، بشکوژین، بزه، خه‌نده،
 زه‌رده‌که‌نی، گرینژین
 ابتعاد: دوور که‌وتنه‌وه، دوور که‌فتن
 الابتلاع: هه‌للووشین، داعویران
 الابجدية: ئه‌لفوی، ثابت
 أبداً: هه‌رگیز، هیچ جار تیک
 ابداع: داهیننان، به‌ده‌وکاری، ئه‌فراندن
 أبدي: هه‌تا هه‌تایی، هه‌میشه‌یی
 ابره: ده‌رزی
 ابرة الحياكة: شیشکه
 ابرة العقرب: چزووی دوویشک
 ابري (نبات): ده‌رزله‌یی
 الابريسم: ئاوریشم، ئارمووش، هه‌ق‌ریشم،
 ئاق‌رموش
 الابریق: مه‌سینه، مه‌سین
 الابصار: بینین
 الابط: بن هه‌نگل، بن بال، بن که‌ش، بن که‌فش
 ابقاء: هه‌بسته‌وه
 الابکاء: هه‌تانه‌گرین، گریناندن

الابل: حوشر، وشتر، حیشر
 ابلاغ: پئی راگه‌یاندن
 الأبلق: به‌لکه
 ابن ج- أبناء: رۆله (کور)
 - ابناء المنطقة: رۆله‌ی ناوچه
 این آوی: چه‌قه‌ل، تۆزی، توورگ
 الابهام: په‌نجه‌که‌له، په‌نجه‌گه‌وره، تلیبا به‌رانی
 الأبهة: که‌شوفش، شکۆ، گه‌وره‌یی، مه‌زنی
 ایواء: دالده‌دان، بنه‌جه‌کرن
 الابوان: دتیاب، ده‌بیات
 ابو بربص: (مارمی‌لکه) شه‌وگه‌رد، چه‌پ
 چه‌پیسک
 أبو جنیب: قیژال، کیتق‌ئاله
 أبو ملعقة: (بالنده) ده‌نووک که‌وچک، دم
 که‌فچک
 ابو منجل: ده‌مه‌داس، داس ده‌نووک، دم داس
 أبي: کۆلنه‌ده‌ر
 أتاوة: سه‌رانه، هه‌سته
 الإتباع: په‌یره‌وی کردن، به‌دواداچوون، دویف
 چوون
 أتباع: ده‌ستویی، پییره‌وکار، ده‌ستویی‌ه‌ند
 اتجاه: ئاراسته، رووه‌و، به‌ره‌و، رووکار
 اتجاهي: ئاراسته‌یی، رووکاری
 اتحاد: یه‌که‌تی، یه‌کگرتن، هه‌فگرتن
 الاتحاد - للتعاون: یه‌کبوون
 - اتحاد القوى: یه‌که‌تی هه‌تگه‌ل
 - اتحاد المجموعات: یه‌کگرتنی کۆمه‌لان
 إتران - توازن: هاوسه‌نگی، هه‌قسه‌نگی
 إتصال: پییک گه‌بشتن، پیسه‌ندی پئی کردن،
 راگه‌بیینی
 - وسائل الإتصال: ئامیری راگه‌بیینی

الاتصاح: پروون بوونه وه	الاجبار: به زوری
اتفاق: ریککه وتن، پیکهاتن، ریککهفتن	اجترار: کاویژ
اتفاقیه (معاهدة): په یمان	اجتماع: کۆبوونه وه، جقین
إتقاد: کلپه کردن، گلپه کردن، داگیرسان، هه لایسان، هه لیبون	الاجتهاد (في الدين): بیرنیشانان
اتكال: پشت پی به ساتن	الاجتهاد - (في الدرس): کۆششکاری
اتلاف: فه وتاندن، له ناو بردن، رزاندن، ژ ناقبرن	اجداد: با پیران
الانمام: ته واو کردن، ته قاف کرن	الاجدم: گول، خۆزه، گوری
أتوقع - أتوسم: راده بینم، پیتیم وایه، واده زانم، لام وایه	الآجر، القرمید: که رپووج، خشتی سوور، که لپووج
أثاث: شتومهک، شمهک، که لویهل	الاجر (الثواب والمكافأة): پاداش
الأثاث - المنزلية: که لویهلی ناومال	أجر (اجرة): کرئ، مز
آثار-مخلفات: شوینه وار، جیماو	الاجر الآجل: کرئی دوخراو، به رمز
الآثار القديمة: شوینه واری کۆنینه، کۆنه وار، شوینواریت که قن	الاجر العاجل: کرئی بهرخراو، پاشمز
- عالم الآثار القديمة: کۆنه ناس، شوینه وارناس	الاجراءات: کارایی، ته قه لالا
- علم الآثار القديمة: کۆنه ناسی، شوینه وارناسی	اجراء القياس: نه ندازه گرتن، پیوانه
آثار قانونية: شوینه واری یاسایی	اجرب: گه ر، گول، گوری
إثارة: ورووژاندن، دنه دان	الاجرة الاسبوعية: کرئی ههفتانه، هه وتوانه
إثبات: سهلماندن، چه سپاندن، به لگه	اجرة الاعمال اليدوية: ده سمز، ده ستر، له
اثر: شوینکار، شوین، شوپ، شوین پی، جی پی	(دهست کرئ) وه
أثر (تأريخي): جیماو، پاشماوه	الاجرة السنوية: کرئی سالانه، ده سترکی سالانه
الأثر: خو کامی	الاجرة الشهرية: کرئی مانگانه، ده سترکی
أثل (نبات): گهز، دارگهز	مانگانه
أجازة: وچان، مؤلته	الاجرة الدورية: کرئی وهرزانه، ده سترکی وهرزانه
الإجازة الاعتيادية: وچانی ناسایی، ده ستووری	الاجرة اليومية: کرئی رۆژانه، ده سترکی رۆژانه
ئاسایی	الأجل: واده ی مردن، مه ودا
الإجازة الدراسية: وچانی خویندن	الاجل الاخير: دوا مه ودا
الإجازة المرضية: وچانی نه خو شتی	أجل غير مسمى: مه ودا یه کی نادیار
إجازة (رخصة عمل): ری پی دان، مؤلته	الاجمة: قامیشه لان، ژاژه لان، ده حل
الإحاص: هه لووژه، هه لووچکه	اجنبی: بیگانه، بیانی
	اجهاد: ماندوو کردن، وه ستاندن، ئه رک کیشان
	أجهزة - جهاز: دهزگا، دهزگه ه
	أجهزة اطفاء الحريق: دهزگا گه لی ئاگر کوژینی

الاجار البركانية: بهردی ناگریژین، گرکانه بهرد، قولکانه بهر	اجهزة (جسم الانسان): کوئه ندام أجهزة دقيقة: ورده وواله، ورده دهزگا
الاجار الکریمه: بهردی گرانبا، بهردی بهنرخ، به ریت گرانبا	اجوف، مجوف: بوش، کلور، فالو الأجیر: کریتگرته، کریماله، کریتکار أحابیل: فیل و تهلهکه، فروفیل
أحد: یه کتیک	الأحاد: یه کان
أحداث- وقائع: رووداو، بیتشها	إحالة على التقاعد: خانه نیش کردن
الاحداث- حدث: هه راش	أخبار (حبر): زانای نایینی جووله که
الاحداث السینی: رایهل، تان	أحیولة: داوانانه وه، داف دانان
الاحداث الصادي: پو	احتجاج: بیانوگری، بیتزاری دهربرین
أحد عشر: یازده	الاحتراف: پیشه وهری
الاحراج: لهروو دامان، سه غله تی	احترق: سووتان، سووتن
الاحراش: دهوه نجار، دهوه ن، بیتشه لان، ته راش	الاحتراق الداخلي: سووتانی ناوه کی، سووتنا
احراقية: سووته مه نی، نار دوو، ناگردوو	إتافدا
إحساس: هه ست	احتراق ذاتي: سووتانی خو به تی، سووتنا خو به تی
احسن الأعمال: شاکار	إحترام: ریتزگرتن، نهوازی
أحشاء: هه ناو، هه ناف	- الإحترام المتبادل: ریتز له یه کترگری، ریتز له یه کترگرتن
احصاء: نه ژمار، هه ژمار	احترام حقوق الانسان: ریتز له مافی مرؤف گرتن
الاحصاء: سه رزمیتری	احتساب: لیکدانه وه
الاحصاء العام: سه رزمیتری گشتی	احتقار: بیتزاندن. له کوریدا ده گوتری: «دنیام له بهر ده بیتزی».
احضار: ناماده کرن	احتقان: تیزان
احضان: هامییز، باوده ش	احتکار: پاوان کردن
الاحفاد (جیل، نسل): نه وه، نه فی، نه فی چرک	احتکار التجارة: پاوانکردنی بازگانی
احلال: جیتگرته وه، خسته جی، داهیتورین	الاحتكاك (المادي): له یه ک خشان
- إحلال السلام: داهیتورینی ناشتی	الاحتكاك (المعنوي): لیک هه نسوان
الإحلال: بو (هه لال و هه رام) ره وادیتن، ره وادیتن	احتلال: داگیرکاری
أحمر: سوور	احتمالات: نه گهر، شیمان
الاحمر الفاتح: سووری کال	الاحتياط: به دهک، سپیتر
الاحمر الغامق: سووری تیر، سووری تاری	احتیاطات: قایمه کاری، سپیترکاری
الاحوال المدنية: باری شارستانه تی، باری	
بازتیرقانی	
الإحیاء: زیندووکردنه وه	

أحياء: زینده‌وهر	کردن، پیتاندن
- علم الاحیاء: زینده‌وهرزانی	اخضاع: هیتانه‌وهریار
أحياء دقيقة: زینده‌وهری ورده، ورده زینده‌وهر	اخضر: کهسک، سهوز
أحياء (للحيوانات): زیندهک	أخطار: ترس نیشانان
أحياء (للنباتات): پرووک	الأخطار النهائي: ترس نیشاناندانی دواجاره
الآخاء (الأخوة): برایی، برایه‌تی	أخطبوط: ههشت پهله، ههشت پیچ، نه‌خته‌پورت
الإختباء: خوشاردنه‌وه، خوچه‌شارتن، خوّمات	أخفاء: شاردنه‌وه، فه‌شارتن
کردن	إخلاء: چۆل کردن، به‌تال کردن
أختبار: نه‌زمون	إخلاص: دل‌سۆزی، خه‌مخۆری
أختراع: داهیتان، نه‌فراندن، به‌ده‌وکاری	أخلاف: هه‌لدانه‌وه، پرووانه‌وه
أختراق: سمین، پیتداچوون	الأخلاف-الأحفاد: نه‌وه، نه‌فی، نه‌ویره
إختراق حاجز الصوت: سمینی ناو‌پره‌ی ده‌نگ	أخلاق: ئاکار، ره‌وشت، سنج
أختزال: کورت‌کردنه‌وه	- الأخلاق السامية: ره‌وشتی به‌رز
أختصار: پوخته‌کردن	إخمداد: کوژاندنه‌وه، دامرکاندنه‌وه، فه‌مراندن
أختصاص: پسیپۆری	أخوة: برایه‌تی
أختصاصی: پسیپۆر	أخيراً: ئیتر، ئیدی
أختفاء: ون بوون، خوشاردنه‌وه	أداء: به‌جیته‌یتان، نه‌رک به‌جی هیتان، بجه‌نیشان
أختلاف: جیایی، جیاوازی	آداب: نه‌ریت، توّره
الاختلاف في الرأي: جیاوازی له‌ بوچووندا	الآداب العامة: نه‌ریتی گشتی، نه‌ریتی
الاختلال: لاسه‌نگی، شتیوان	هه‌مووه‌کی، توّری گشتی
إختناق: خنکان	آداب المائدة: نه‌ریتی میز، توّری سه‌رمیتری
أخذود ج-أخادید: که‌ندر، که‌نده‌ک، زه‌ندۆل،	أداة- للعمل: ئامیر، ئامیر
ئاودر، فه‌لشتی زه‌وی	أداة (في النحو): ئامراز
الاخذود: لۆج، فه‌لشت، که‌لشت	أداة العطف: ئامرازی لیکنده‌ر
آخذ: وه‌رگر	أداة الجر (التعليق): ئامرازی پیتوه‌ندی
- الاخذ بنظر الاعتبار: ره‌چاو‌کردن، به‌هه‌ند	أداة النداء: ئامرازی بانگ، ئامرازی گازی
هه‌لگرتن	أداة التعريف: ئامرازی پیتناسین
- أخذت الاستمرارية: بینی گرت، به‌رده‌وامی کر	الادارة: کارگیتی
أخراج (تمثيل): ده‌ره‌یتان، ده‌رنانین	- قسم الادارة: به‌شی کارگیتی
أخراج (گمرگی): ده‌رهاو‌یشتن	- الإدارة الذاتية: خو‌به‌ریتوه‌بردن،
أخصاب: چاک‌کردن، به‌پرشت هیتان، به‌پیت	خو‌هه‌لسوو‌راندن، خو‌به‌ریتوه‌به‌ریتیه‌تی

إرادى: ويسته، خوويست، فيانى	- الادارة المحلية: كارگيرى خوچينيه تى، كارگيرى
- لأرادى: نهويسته، خوئنهويست	خوچهى
الاراضى المألحة: زهوى شوره كات، زهوى	- مديرية الادارة والذاتية: بهرئوبهرايه تى
خوتلين، شورستان	كارگيرى و خوئنه تى
أراضى متموجة: زورگ، زورگه لان، ههلهت،	الادارى: كارگيرى
زهوى گرده لان	ادامة: بهرده واميدان
الارباع - ربوع: چوار نكال	أدب: ويژه، توره
أربطة: پتوهست، بهنديور	الادب الشعبى: ويژه گه ليرى، ويژه ميللى
الاربطة الضاغطة: پتوهستى شه ته كدر	أديب: ويژه وان، توره فان
الارتباط (تماسك): پتوهستى، بهنديوارى	ادخار: پاشه كهوت كردن
ارتجالي: سهريپتى	ادخال: داكردن
الارتخاء: خاوبونه وه، سستى، شل بوون	ادخال مخزنى: داكردى كوگه يى
ارتخاء (نتلة): راجل كاندن	ادراك: پيژانين، ههست پي كردن، پيحه سيان،
الارتزاق: كاسه ليسى، جاشايه تى	تى گه يشتن
ارتداد: بادانه وه، هه لگه پانه وه	الادغال: ته راش، بيشه لانى چر
ارتطام: هه لنگفتن، هه لنگوتن	أدوات (للعمل): ئامير، كه لويه ل، كه رسته
ارتعاب: توقين	الادوات المنزلية: كه لويه لى ناومان
ارتعاد: راته كاندن، راته كين، موچر كه	الادوات الاحتياطية: ئاميرى سپير، نه مرزى
ارتفاع: بهر زى، بلندى	به دهك
الارتفاع الحسابى: بهر زى ژميريه يى	الادماء: خوتن پژان
الارتفاع العملى: بهر زى كردارى	الادماغ: فرميسكين
ارتكاز: خوژاگيردن، له سه وهستان، راگير بوون	الأدمة: بن توتيز، بن توتيك
إرث: جئماوه، پاشماوه، كه له پوور	أدى: نه مپهر، نيزيكتر
الأرج، الأريج: بهرامه	أدوارج-دور: سوور، خول، گهر
أرجاء: سه رانسهر، سه رتاسهر	إذا: نه گهر
أرجواني: نه رخه وانى	إذا: كه وابوو، كه واته
الأرجوحة: هه لورك، جو لانه	إذابة: تواندنه وه
أرزاق: نازووخه، نازوقه	إذاعة: بلا فكدن، بلا وكردن
إرساء: له ننگه رگرتن، له ننگه هاويشتن	أذن: گوئ، گوھ
الارشاد: رى به ديپى، ريبه رى، رى پيشانده رى	الاذى - الاذية: نازار، ئيش
ارصاد: روانين	إرادة: فيان، ويست، خواست

– مستشار: راویژکار	ریشه‌کندن
– مستشیر: راویژخواز	الاستئاف: دهست پین کردنه‌وه، تی هه‌لچونه‌وه
– الهیئة الاستشاریة: دهسته‌ی راویژکاریه‌تی	الاستبداد: مله‌وری، زۆرکاری، بیدادی
استضاء: تیشکدانه‌ سه‌ر	استبدال: جیگۆرکی
استطلاع: سه‌راسۆکردن، سه‌رانسۆیی. له	الاستبفاء: گلدانه‌وه، هیشته‌وه
فۆلکلۆردا هاتووه: «به‌سمان لی بگره	الاستثمار: وه‌به‌ره‌یتان
سه‌رانسۆی بانی».	الاستثناء: هه‌لاوێردن، هاوێرکردن، ده‌هاویشتن
استعادة: سه‌ندنه‌وه	إستثنائي: به‌ده‌ر، هاوێرده
استعارة: خواسته‌وه	– الظروف الاستثنائية: هه‌لومه‌رجی هاوێرده
استعراض: خۆنوواندن، خۆنوینی	– باستثناء: بێجگه‌له، به‌ده‌ر، هاوێر له، ژ بلی
الاستعراض العسكري: خۆنواندنی سوپایی	الاستجابة: به‌ده‌نگه‌وه‌چوون، وه‌لامدانه‌وه
استعراض العضلات: سنگ ده‌ریه‌پاندن،	استجابة الشکوی: گازن پرسین، سکالا پرسین
بازوونیشاندان	استحداث: نوۆهن کردن، نوێکردنه‌وه
استعراض الموضوع: بابه‌ت خسته‌نه‌ به‌رچاو،	– مُستحدثت: نوۆهن کراو
به‌رچاو‌خستنی بابه‌ت	إستحصال: ده‌ستگیر بوون
الاستعفاف: دلنه‌وابی	الاستحمام: گه‌رماوکردن
استعلامات: پرسگه	الاستجمام: پشوودان
الاستعمار (للسیاسة): ولاتگری، ئیمپریالیزم	إستخدام: به‌کاره‌یتان، خسته‌نه‌به‌رکار، به‌کاربردن
الاستعمار (للتعمیر): ئاواکاری	استخراج: ده‌ره‌یتان
استعمال: به‌کاره‌یتان	استخراج المعادن: کانزا ده‌ره‌یتان
الاستعلاء: خۆیه‌زلزانی	استخلاص: پوخته‌کردن
الاستعلاء القومي: خۆیه‌زلزانی نه‌ته‌وه‌یی	استدانة: قه‌رزکردن
استعلامات: پرسگه	استدعاء: بانگ کردن
استغراق (الوقت): خایاندن	استدلال: به‌لگه‌ه‌یتانه‌وه، ڕیبه‌دییی
استغلال (للانسان): ره‌نجخۆری، چه‌وساندنه‌وه	استراحة: پشوودان، بیه‌ن قه‌دان
استغلال: وه‌سووده‌یتان، وه‌به‌ره‌یتان	استرخاء: خاو بوونه‌وه، خۆخاوکردنه‌وه
استغلال اوقات الفراغ: وه‌سووده‌یتانی کاتی	إسترداد: گێرانه‌وه
به‌تالایی	استرقاق: به‌کۆیله‌کردن، کۆله‌داری
استغلال الارض: وه‌به‌ره‌یتانی زه‌وی	– إسترقاق العبيد: به‌کۆیله‌کردنی به‌ندان
استغلال الفرصة: به‌هه‌ل گرتن، به‌هه‌ل زانی	استسلام: مل دان، خۆیه‌ده‌سته‌وه‌دان
استغناء: واز لی ه‌یتان	استشارة: راویژ، راویژبێکردن

- استفتاء: یا پرسى
- الاستفزاز: دهمارگرتن
- استقالة: وازهينان، دهست لى كيشانه وه
- استقامة: پىكى، راستى
- استقبال: پيشوازى، پيشبهرى، به پيره وه چوون
- استقرار: جيگيرى، هيتورين، هيتوران، گيرسانه وه
- استقطاب: جه وسه گرگى
- استقطاعات: دابرين، دابركارى
- استكشاف: دوزينه وه
- استلام: وهرگرتن
- استمارة القبول: فؤرمى وهرگرتن
- استماره النقل: فؤرمى گواستنه وه
- استمرار: دريژده دان، بهرده وامبوون
- استمرار: له سه رويشتن، بهرده وامى
- الاستمرارية: بهرده واميه تى
- الاستنباط: هله هينجان
- استنتاج: نه نجامگرى
- استنجداد: فرياخوازى
- الاستنزاف: له بهر رويشتن
- حرب الاستنزاف: شهري له بهر رويشتن
- الاستنساخ: له بهرگرتنه وه، فؤتوكويى
- جهاز الاستنساخ: ناميرى له بهرگرتنه وه، (ناميرى فؤتوكويى)
- الإستنساخ البشري: له بهرگرتنه وهى مروى
- استنشاق (الهواء): هه لمزين
- الاستنضاح: ده لاندن
- استهزاء: تيز، ته شه، جه فهنگ، گالته پى كردن
- استهلاك: به كاربردن
- استهلاك (للاقتصاد): بهر خورى
- استهلاك طاقة: به كاربردنى وزه
- مواد مستهلكة: كه رستهى به كارها توو
- مستهلك: به كارهين، به كاربهر، بهر خور
- إستهلال: سهرايى دانان
- استواء: يه كسانى
- استيراد: هاوردن
- مستورد: هاورده. ده لى «نم ده سماله هاوردهى ته وريره».
- الاستيطان: بنه جى بوون، نيسته جى بوون
- الاستيطان الريفى: دينشيني، گوند نشيني
- الاستيطان المدنى: باژينشيني
- استيلاء: دهست به سهر كردن، دهست به سهرگرتن
- أسد جبلي (وحشي): شيره كيوى
- الاسدية، الطلع: نيته كى
- الاسرار: نهينيكه ل، راز و نهينى
- أسرة: خيزان
- اسطوانة: لوله ك، نهستون
- اسطوانة التسجيل: قهوان
- الاسطوانة الصلدة: كوله كه، نهستون
- الاسطوانة المجوفة: لوله
- الاسطورة: نه فسانه
- اسطول: كه شتيگه ل
- اسعاد: دلخوش كردن، شاد كردن
- أسعار الخصم: نرخى داشكاندن
- الاسعار القياسية: نرخى پيوانه يى
- الاسعاف: به هانا چوون، فرياكه وتن
- الاسعاف الفوري: به هانا چوونى دهسته جى
- اسعافات اولية: به هانا چوونى بهرايى
- الاسف: داخ، كه سه ر
- أسفنديان- نبات: كه وهت، كه قوت
- اسفل: داوين، دامين، دههمه ن
- اسفنج: ئيسفهنج، كه فى دهريا
- الاسفين: پواز، نيترك

اسماء: ناودیری، ناقدان	الاسم المطول: درپژ ناوه
الاسقربوط: نهسکه ریوټ	الاسم المعرف: ناوی ناسه‌نی
إسكات: بیده‌نگ کردن، ده‌مکوت کردن، کړکردن	الاسم المعنوي: ناوی واتایی
اسلاف: پتشیینه، پتشینان	الاسم المفرد: ناوی تاک
الاسلحة: چهک	اسم المفعول: ناوی به‌رکار
أسلحة الدمار الشامل: چهکی ویرانکهری گشتی	الاسم المؤنث: ناوی میټیه‌کی، ناوی می
الأسلحة الفتاکة: چهکی تووناکهر	الاسم النكرة: ناوی نه‌ناسه‌کی
الاسلحة النارية: چهکی ناگردار، چهکی ناگرین	الاسم واللقب: ناو و پاشناو، ناو و ناسناو
اسلوب- لهجة: شیتوازه، شیتوه‌زار	الاسمال البالية: سیپال، کنجر
الاسلوب الشرطي: شیتوازه‌ی مهرجی	أسمدة: په‌ین
اسلوب صیغة الامر: شیتوازه‌ی دهم‌فرمانی	الاسمدة الخضراء: سه‌وزه په‌ین
اسلوب الصیغة الانشائية: شیتوازه‌ی دهم‌داریټزه‌یی	الاسمدة العضوية: په‌ینی زینده‌ل
اسم: ناټ، ناو	الاسمدة الكیماویة: په‌ینی کیمیایی
الاسم البسيط: ناوی ساده	أسمر: سه‌وزه
الإسم الثلاثي: ناوی سیټیټیینه، ناوی سن	الأسن: گه‌ناو، گه‌نیو، گه‌نی
پشته‌کی، ناوی سیانی	اسناد: پشتوانی
اسم الجمع: ناوی کۆ	اسهال: زگچوون، په‌له‌فیره، ره‌وانی
الاسم حسب الجنسية: ناو به‌پیتی ره‌گه‌ز	الاسهام: به‌شداری، پیشکداری
الاسم العام: ناوی گشتی	اسوداد: ره‌ش داگه‌ران، ره‌شبوون
اسم العلم: ناوی ناسه‌کی	الأسی: مخابن، خه‌م، په‌ژاره
اسم الفاعل: ناوی کارا	أسر: دیلمان، دیلی
اسم الفعل: ناوی کار	- سنوات الأسر: سالانی دیلمانی
الاسم المادي: ناوی مایه‌کی	- الوقوع في الأسر: دیلبوون
الاسم المحايد: ناوی بی‌تلایه‌ن	اسیر: دیل
الاسم المختصر: کورته‌ناو	أشارة: هیټما، نیشانه، دیاردی
الاسم المذكر: ناوی نیره‌کی	- الاشارات السمعية: نیشانه‌ی بیسته‌نی
الاسم المركب: ناوی لیټکدراو	- الاشارات الضوئية: نیشانه‌ی رووناکی
الاسم المستعار: ناوی خواسته‌نی	أشارة التحذير: نیشانه‌ی وریاداری
الاسم المشترك: ناوی ناوکۆ، ناوی هاوبه‌ش	أشارة الى: نیشانه به
الاسم المشتق: ناوی داریټزه، د/رشتی	إشاعة: هه‌لبه‌سته، ده‌مگۆ، بانگه‌شه، به‌ندوباو
الاسم المصغر: نازناو	أشاعات مغرضة: ده‌مگۆی چه‌واشه‌کار

اصرار: سووربوون، پیتکۆلی	اشترک: به شداری، هاویه شی
آصرة: به ند	اشتراکیه: سۆشیالیزم، هاویه شایه تی
اصطبل: پشتیر، گه وری، ته ویله، نه خته خانه، گۆف	اشتقاق: داتاشین
اصطدام (المصادمة): به ره نگاربوون، تیک گیران	اشتهار: ناودتیربوون، ناودانه وه، نافدان
اصطفاف: ریز بوون	اشتقاق: تاسه، تامه زرۆبی
اصطلاح: زاراه	اشجار مثمرة: داری به ردار
اصطناعي - یدوی: ده سترکرد، ده سکار، کر.	اشراف: سه ره برشتی
«دهمه گری مه گری گریان گرانه + ناردوومه بۆت	اشعاع: تیشک دان
بی ده سکاری بانه».	اشعاع الحرارة: تیندانه وه، تیندان
اصطیاف: هاوینه واری، کوستان کردن	اشعاع الضوء: تیشک دانه وه، تیروژک دان
اصفر: زهره، زهر	اشعاعی: تیشکاوه ری، تیروژک
الأصل (باعث): ماکه، ماک. له فۆلکلۆردا	أشعة الشمس: تیشکی تاو
هاتووه: «رۆژه هه لاتووه له ماکه + دای له	أشعة الصدر: تیشکی سنگ
سینگ و خه ناوکی»	الاشعة فوق البنفسجية: تیشکی ژوور
أصل- جذر (للإنسان): ره چه له ک، ره قشت	وه وه وشه بی
أصل (للموضوع): بنه رته، بناوان	أشغال: داگیرکردن
أصول: ریتوشوین	أشقر: که ژ
أصولی - للفکر: بناوانگر	اشمئزاز: بیتکردنه وه
- الإسلام الأصولی: ئیسلامی بناوانگر	اشنة: که وه، که فز
الأصولية: بناوانگریه تی	الاصابة (بالامراض): نه نگاوتن، هنگاقتن
أصیل: ره چه له کدار، به بناوان	- المصاب: نه نگاوتنه، نه نگاواو. هیمن ده لئی:
اصیل: ره سه ن، به کره گ	«بۆچ نه نالئی نه م دلّه نه نگاوتنه یه» . له
- غیر اصیل: نار سه ن	فۆلکلۆربیشدا هاتووه: «ده لئی هه لاله ی
أصل - للشجرة: بنه	بنکه ن کرایی + نه تو عاشقی یان نه نگاوی» .
الاصلاح: چاک کردن، ده سکاری کردن	الاصابة بالشلل: شه پله لیدان
الاصلاحات: چاکسازی	اصابة الهدف: نیشان نه نگاوتن، نیشان پیکان
اصلاح دینی: چاکسازی ئایینی	الأصالة: ره سه نی
الاصلاح الزراعي: زه ویسازی، چاکسازی	اصباح شفافة: بۆیه دیودر
کشتوکالی، چاکسازی چاندنی	اصبع: په نجه، نه نگوست، تلی
أصلي: بنه چه بی، ره سه ن	اصدار: ده رچوواندن
الاصلية: بنه رته	اصدار - تصدير: هه ناردن، هه نارده

الاطالة: دريژه پيډان	الاصوات الحادة: دهنگی زيل، دهنگی تير
اطراف (انحاء، ارجاء): سه رانسهر	الاصوات الغليظة: دهنگی گړ
الاطراف: پهل، په لويو	الاصوات الموسيقية: دهنگی مؤزيکی
الاطراف الاربعة: چوارپهل، چوارلا	الأصيص: ئينجانه
اطعام: ده خوارددان	أصيل (وقت الغروب): زردهی روثاوابوون،
اطفاء: دامرکاندنه وه، کوژاندنه وه، شه مراندن،	بووليله، زرده پهل
ته مراندن	اضاءة: روونا کوردنه وه، روونکرن
اطفاء الحريق: ناگرکوژتني، شه مراندن، ته مراندن	اضافة: خستنه پال
الاطفال الصغار: کوژپه	اضافة الى: سه ره پای، وپرای
اطلاع: ناگه داری	اضافي: سه ربار
- للاطلاع: بو ناگه داری	الاضبارة- الملف: فايل
اطلاق: به ره ه لداکردن	الاضبارة الشخصية: فايلي که سایه تی
اطلاق العنان: ريشمه به ره ه لدان	الاضحاک: هينانه که نين، وه پیکه نين هاوردن،
اطلاق سراح: نازادکردن، به ره ه لدان، په ها کردن.	که ناندن
«ده لئين: لهو به ندم په ها که».	إضرب: مانگرتن
إطلاق النار: ناگرها وپيژی	الاضراب عن الطعام: مان گرتن له خواردن
اطمئنان: دلنیايي	- المضرب: مانگر
الاطهار (تمثيل): نواندن	اضطراب: شپوان، په شپوي، بشپونه
اعادة (كتاب رسمي): ناردنه وه	الاضطراب: ناچاربوون، به ناچاری
اعادة (للوطفة): گيترانه وه	اضطهاد: چه وسانه وه
اعادة التكرير: پالاوتنه وه، پارزنينه وه	إضعاف: لاوازکردن
اعادة تجميع: له نوي کورده نه وه	أضعاف: چه ندجاره
اعادة النظر: چاو پيداگيترانه وه	اضغط: په ستاوتن
اعارة- استعارة: خواستنه وه	الاضلاع: په راسوو، لا
اعاشة: بژیوی	اضلاع كاذبة: گهنده په راسوو، زړه په راسوو
الاعاصير البحرية: گيژه لوو که ی زه ریايي	الاضمحلال: له ناوچوون، پووکانه وه، ژ ناث چوون
اعاقة: ته گهره یان کوسپ تنی خستن	اطار: چپتوه
- معوقات: کوسپه، ته گهره	اطار (السيارة): تايه
اعانة: پیتاک، باروبوو، کومک	الاطار (للمصور): چوارچپتوه، چارچووقه
اعتبار- اهتمام: بايه خ، په چاو کردن	الاطار (الدائري): که مه
اعتداء: ده سدریژی	اطاعة: گوپرایه لی، گوپداری

اعتدال (الهاء): هاوسان، فیتکی، هینکاتی	اعصاب شوکیه: ده مارگه لی درکاوی
الاعتدال الخریفی: هاوسانیی پایزه	اعصاب مختلطة: ده مارگه لی تیکه له
الاعتدال الربیعی: هاوسانیی به هاره	اعصاب مرکزیه: ده مارگه لی ناوه ندی
الاعتدال الربیعی والخریفی: هاوسانیی به هاره و پایزه	الاعصاب والحس: ده مار و ههست
الاعتدال الفصلي: هاوسانیی وهرزه کی	اعصار: زریان، بابه لیسک، باهژ، گهرده لولول
اعتذار: لیبوردن خوازی، لیبورین	الاعظم: مه زنترین
- تقديم الاعتذار: پیشکیش کردنی لیبوردن خوازی	الإعلام: راگه یاندن
اعتراض: بهرتهک، پیتشیری	اعلام: ناگه داری
اعتراض الطريق: ری لئ برینه وه	اعلام الزوجية: به لگه ی خیزانداری
اعتراف: دان پیتان، پی لیتان	اعلان - نشر: جاریدان، جارکیشان
الإعتراف بالدول: به ده ولته ناسین	اعلان الحرب: شهر جاریدان
اعتقاد - عقيدة: باوهر	إعمار - بناء: ناوه دان کردنه وه، نأقه دان کرن
الاعتقاد - التصديق: باوهر کردن، پروا کردن، باوهر کردن	أعماق: بنه بان، ته پان، کویراتی
الاعتماد: پشت پی به ستان، متمانه، پروا، باوهری	أعماق البحار: ته پانی زه ریا، قوولایی زه ریا
اعتماد (اعتماد مالي): پشتیوانه	الاعمال الارادية: کردارگه لی خوکرده بی
الاعتماد على النفس: پروا به خوئی، متمانه به خوئی، پشت به خویه ستان	الاعمال اللارادية: کردارگه لی خوئه کرده بی
الاعتناء: به ته نگه وه هاتن	الاعمال الحیوية: کردارگه لی زبنده کی
اعتیادی: ناسایی	اعمال يدوية: کاری دهسته کی، کاری دهستی
الأعداد: ژماره گه ل	أعمدة: کۆله که، ستون
إعداد: ناماده کردن	- أعمدة الدخان: کۆله که ی دوو که ل
إعداد المعلمين: ناماده کردنی فیکاران	اعمى: کویر، کوره
الاعدادية: ناماده بی	أعوج: چه وت، چه ویل، خوار
اعراض - علامة: نیشانه	إعیاء: ماندووته ی، شه که تی، وهستیان
اعراض المرض: نیشانه ی نه خوئی	اغاثة: به فریاهاتن
اعشاب: گژوگیا	اغتراب: ناوه کی بوون، نامؤبوون
اعصاب: ده مارگه ل	الاغتيال: ره شه کوژی
اعصاب دماغية: ده مارگه لی میشکی	اغذية محفوظة: خوارده مه نیی پاراسته
	الاغراض ج- غرض: نیاز
	الاغراض السلمية: نیازی ناشتیخوازانه
	إغراق: نوقوم کردن
	إغراق السوق: بازار پر کردن

اقتراح: پیشیناز	اغطية: پوشهک، پتخف
الاقتراع السري: دهنگدانى نهيتى	اغلاق: داخستن، پتوهدان
اقتران: جووت بوون	اغلفة ج- غلاف: بهرگ
اقتصاد: نابوور	إغماء: بوورانهوه، لههؤش چوون، بيت هشى
اقتصادي: نابوورى	اغنية: گۆرانى، ستران
- الوضع الإقتصادي: بارى نابوورى	افتراض- فرضية: گرمانه
اقتصادي- اقتصاد في النفقات: بگر، دست	الافتراض- افتراضا: گرمان
پتوهدگر، بهئابوور. دهئى: «ئافره تىكى بگره»	افراد- فرد: تاك
يان «بهئابووربه» .	الافراز: پژاندى، دهردان
الاقتصاد المنزلي: مالدارى	افراز- افرازا: دهرهاوئيشته، پژاوه
اقتلاع: ههلكيشان، دهركيشان	افراع: بهتال كردن
الإقتلاع من الجذور: له رهگهوه ههلكيشان	الافرشة: رايهخ
أقذار: پهله	الافراع: توؤقاندى
إقرار (اعتراف): دان پينان، سهماندى	افشاء: بلاوكردهوه
إقرار (تثبيت): چهسپاندى، پرياردان	افشاء السر: بلاوكردهوهى نهيتى، دركاندى راز
أقراص- قرص: ساپ	افعال انعكاسية: كارى بهرتهكهكى، پهرچه كردار
أقراص الكترونية: ساپى ئهليكترونى	افعال آلية: كارى ناميرهكى
الاقسام الادارية: بهشهگهلى كارگيرى	افعال عصبية: كارى دهمارهكى
أقصى: ئهوپهر، دوورترين	افق: ئاسو، ئاسوگه
الأقط: كهشك	افقي: ئاسوئى، پوئى
اقطار (ج) قطر: ولات	افلات: دهربازبوون، فهرهسيان
اقطاعي: دهرهبهگ، فيؤدال	افلاس: مايهپووچى، نابووتى
اقليم: ههرتم	افلاك- فلك: چهرخ
- النزعة الاقليمية: خولباى ههرتم پهروهى	آفة: پهتا
الاقليمية: كهمينه، كهمايهتى	إفهام: تتيگه ياندى
أقمار إصطناعية: مانگى دهسكار	الأقول: ئاوابوون
أقمشة: كوتال	الأئين- المأفون: لاژگ، گهمزه، گهمزهل
الاقناع: قايل كردن، پروا پئ هئنان	اقامة: دامه زاندى، نيشته جئيبى
اقنعة- قناع: دهمامك، دهسبين. لهسه ركيشى	الاقاويل: قسه وقسه لئوك، واتهوات، گؤته گؤت
(دهسبين).	الاقتاد: درك، سترى، دركهزى
اقنعة الغازات السامة: دهمامكى يان دهسبينى	اقتباس: لئ وهرگرتن

التباس: بههله داچوون	گازی ژاراوی
اللتجاء: په نابو بردن	اقوال مأثورة: په نندی پیشینان
إلتحاق (بالوظيفة): چوونه سه رکار	اكتتاب: باربوو، پیتاک
التزام: دهره سستی	اكتساء: پوښین
- ملتزم: دهره سست	اكتساب: په یداکردن
- غیر ملتزم: به یده سست، نا دهره سست	اكتساب المهارة: په یداکردنی لیتزانی
التصاق: پیوه لکان، لکان	الاكتساح: رامالین
التفتاة: ناوردانه وه	اكتشاف: دوزینه وه
إلتماس: هیواخوازی، تکاکاری	الاكتشافات الاثرية: دوزینه وهی شوینه واری
التقاط: هه لگرتنه وه	اکثر- ازید: پتر، زورتر
التقاء: ژوان، به یهک گه یشتن	الاكثر تعقيداً: نالوزتر
التهاب: هه لایسان، گرگرتن	الاكثر شدة: توندتر
التهاب-في الطب: هه وکردن، هه ودان	الاكثرية: زوریه، زورینه
الالتهاب الرئوي: هه وکردنی سبیه کی	اكرامية: ریزانه، به خشیش
التهاب القصبات: هه وکردنی لوولهی هه وایی	الاکراه: به نادلی، به زوری
إلتهام: لرفاندن، لووشدان	اگزیم: بېرؤ، بېرؤف
التواءات: پیچا و پیچ، پیچه لپیچ	أكسیر الحیاة: مایه ی ژیان، نیکسیری ژیان.
التواء: چه مانه وه، نووشتانه وه، چه میان	آكلات الاعشاب: گیاهوور
ألتواءات (جغرافية): گه وه، پیچه ک	الأكلة: نه خوښی خوړه
الالحاح: پیکوولی، سووربوون	اكمال (في الدرس): دواکه وتن
الحاق (الحاقاً بكتابنا): دوا به دوا	- مکمل: دواکه و ته
الذي: نه وهی	الاکمال- تکمیل: ته و او کردن
الالزام: دهره سست کردن	الاکمة: گردولکه
الصاق (للتهمة): پیوه لکاندن	الاکياس المائبة: تووره گه ی ناوی
الالعاب النارية: گه مه ی ناگراوی، گه مه ی ناگرین	الاکياس الهوائية: تووره گه ی هه وایی
الغاء (فسخ): هه لوه شانندنه وه	الآل (السراب): تراویلکه، سه راو
الالغاز: مه ته ل	الآلات الغشائية: نامیری چه رمه کی
الف: هه زار	الالاف: هه زاران
القات نظر: سه رنج راکیشان	الالاف المؤلفة: هه زاران هه زار
الألفة: هوگری، ده سته موئی، ده ساژویی	ألبان: شیرمه نی، سپیایی، سپیاتی
الألق: بریسکانه وه	الالتزام: ساپیژبوون

البف: هؤگر، دهسته مۆ، مالی	اللقاب: ناسناو، پاشناو
ام اربع وأربعون: هه زار پی، زیف زیشه	اللقاب المذمومة: ناتوره
الأمارة: نیشانه	الم- اوجاع: ئیش، ژان
إمارة: میرنشینی، میره کایه تی	ألماس، ماس: ئه لماس
اماطة اللثام- تعریة: دامالین	المام: ئاگه داری
الاماكن المجهولة: شوتینی که سنه زان	المنیوم: ئه له منیوم، فافون
الاماكن المهجورة: ویرانه، که لاه	آلة: ئامیر
الأمام: نوا، پیش	آلة الترشیح (في المختبر): پالوتینه، پارزینک
الإمام: پیشنویش، بهرنویش، پیشه و	آلة التشريح: ئامیری توتیکاری
أمان: دلنیایی	آلة التصوير: ئامیری وینه گری، کامیرا
الأمانة (الایداع): راسپارده	آلة حادلة: ئامیری په سستینه ک، باگردین
امبراطور: ئیمپراتور	الآلة الحاسبة: ئامیری پیترمیر
امبرياليزم: ئیمپریالیزم	آلة الخضاض: ئامیری ژه نین، ژه نه ک
الامتحان- الاختبار، التجربة: تاقیکردنه وه	آلة صنع الثلج: ئامیری سه هۆلسازی
امتحان نصف السنة: تاقیکردنه وه ی نیوه ی سال	آلة الضرب: ئامیری لیدان، کوته ک
الامتحان النهائي: تاقیکردنه وه ی کوته ی	آلة العصر: ئامیری گوشین
الامتحان الوزاري: تاقیکردنه وه ی به کالۆریا	- العصاره: گوشه ک
امتداد: دریتوبونه وه، درتزه	آلة غشائية: ئامیری په رده ی
امتصاص: مژین	آلة الفراز: ئامیری دهرده ر
إمتناع: خو یاریزی	آلة موسيقية: ئامیری موزیکی
- الإمتناع عن التصويت: خو یاریزی له دهن گدان	آلة هوائية: ئامیری هه وایی
امتیاز: مافی تاییه تی، سه رپشکایه تی	آلة وترية: ئامیری ژیبی
آمر: فه مانده	آلي: ئامیره کی
آمر الحامية: فه مانده ی مۆلگه	آلية العمل: ئامیرایه تی کار
آمر الحاضرة: فه مانده ی ده سته	الالهيات- اللاهوت: زانستی خواناسی
آمر السرية: فه مانده ی لق	الواح طينية: تاتی گلینه
آمر الفصيل: فه مانده ی په ل	الياف: ریشال
آمر الفوج: فه مانده ی به تالیون	الياف الصناعية: ریشالی ده ستکار
آمر اللواء: فه مانده ی لیوا، یان هیتز	الياف العصبية: ریشال ده ماره کی
آمر المقر: فه مانده ی بنکه	الياف العضلية: ریشالی ماسولکه یی
أمر: فه مان	الياف النباتية: ریشالی پرووه کی

الامواج فوق الصوتية: شه پۆلی سه روو دهنگ	أمر اداری: فه رمانی کارگێری
الامواج المنعكسة: شه پۆلی بهرته کدهر	أمر رسمي: فه رمانی میری
الاموال: مال	أمر وزاري: فه رمانی وه زاره تی
الاموال المنقولة: زینده مال	إمرار: تپیه واندن
الاموال غير المنقولة: مرده مال	امراض القضية: تپیه واندنی کیشه
الامور الجارية: کاروباری رۆییو، کاروباری رهوان	الامراض الانتقالية: نه خۆشیی په تا
- تصريف الامور الجارية: بهر پیکردنی کاروباری	الامراض السارية: نه خۆشیی گبرۆ
رۆییو	الامراض المعدية: نه خۆشیی درم
الامومة: دایکایه تی	إمرأة: ئافهت، ژن
الامومة والطفولة: دایکایه تی و ساواپه تی	إمساک: گبرای
أمي: نه خۆتنده واری	امطار: باران
- الامية: نه خۆتنده واری	الامطار التضاريسية: هه له ته باران
الامير: میر	الامطار الغزيرة: ریتنه باران
امير الامراء: میری میران	امعاء: ریخۆله، ریشیک
امير المؤمنين: میری باوه و داران	الامعاء الدقيقة: ریخۆله باریکه، ریشیکا زراف
الامين: رازدار	الامعاء الغليظة: ریخۆله ئه ستووره، ریشیکا
أمين الصندوق: خه زنه دار	ستور
الآن: نهو، ئیسته، نوکه	امكانيه: شیان، لوان
أنا: من، ئه	امل: هیشی، هیوا
انا: دهفر، ئامان، هیربار	إملاء (قواعد الإملاء): رینووس
- انا فخاری: دهفری گلینه	إملاء الشروط: مه رج سه پانندن
الآناء: ده مکات	الأصلاح: شو ره کات، خو تیواوک
آناء الليل: ده مکاتی شه وئ	اصلاح معدنية: خو تی کانزایی
انابیب- انوب: لوله ک	أملس: لووس
اناطة: پت سپاردن	املط، املس: کو سه، لووسکه
الأناقة: ریکپۆشی، ته رپۆشی	الأمم المتحدة: نه ته وه به کگرتنوه کان
الأناني: خو په رست	أمن: ئاسایش
الانانية: خو په رستی	- مؤسسات أمنية: داووده زگای ئاسایش
الاناة: له سه رخۆبی	أمّة: نه ته وه
الانبات: روواندن، چه که ره کردن	امهال: هه ل پیدان
انبات ارضي: چه که ره کردنی زه و بیبه کی، رووانی	الامواج: شه پۆل، پیل، سیپه ل

انتقام: تۆله	زهوييهكى
أنتم: هون، ئيتوه	انبات هوائي: پروانى ههوايى، چهكهره كوردنى
إنتماء: هاتنه پال	ههوايى
إنتهاء: برانه وه، تهواو بوون، بهكۆتاهاتن	انبساط: پان بوونه وه
إنتهاء الخدمة: بهكۆتاهاتنى خزمهت	انبعاث: ژيانه وه، قهژاندن
الانتهازي: ههلهپرست، له ههلهگهپر	انبعاث: قۆيانه وه
انتهاك: پيشيّل كردن، بهزاندن	انبوب: لولهك
انتهاك الحدود الدولية: بهزاندنى سنوورى	انبوب التوصيل: لولهكى گهيانندن
نيودهولهتى	انبوب جانبي: لولهكى لاته نيشت
انتهاك حقوق الانسان: پيشيّل كردنى مافى	انبوب الحفر: لولهكى ههلكه نندن، كولان
مرؤث	انبوب رئيسي: لولهكى سه رهكى
أنثوي: ميبانه	انت: ته، تۆ
انثى: ميبينه، ميچكه	انتاج: به بهرهم هينان، بهرهم، بهر ويوم
انج: گرى	الانتاج السنوي: بهرهمى سالانه
الانحياز: به جيهتينان	انتباه: وريايى، هسيارى
انحراف: رامالين	انتحار: خۆكۆژى
انجماد: بهستق	انتخاب: ههلبژاردن
أنحاء-ناحية: ناوچه	انتداب (نظام): راسپيرى
انحباس: گيران، گيربوون	- منتدب: راسپير
انحدار: نشيتو، ليتيى، ليتبوونه وه	انتزاع: لى كردنه وه، لى سه نندن
انحدار الارض: ليتيى زهوى، نشيتوى	انتشار: بلاو بوونه وه، ته شه نه كردن، به لاقبوون
انحراف: لادان	انتشال: دهركيشان
الانحراف الربيعي: لادانى به هاره	انتظار: چاوه نواري، چاقتيري
الانحراف المتوسط: لادانى ناوه ندى	الانتعاش: بووژانه وه، گه شاننه وه
الانحراف المعياري: لادانى پيتوانه يى	انتفاء: نه مان
الانحراف المغناطيسي: لادانى موگنا تيسيى	انتفاخ: با كردن، ئاوسان، پهبوون
انحصار: گيربوون	انتفاضة: راپه رين، سه ره له دان
انحلال: دايرزان، داهيتران	انتفاء: چنبنه وه، ده سبژيتر كردن
انحلال (للدول): هه له وه شان	انتقال: گواستنه وه
انحلال العضلات: داوه شانى ماسو لكه،	إنتقال الصوت: گواستنه وهى دهنگ
پووكانه وهى ماسو لكه	انتقال الحرارة: گواستنه وهى گهرمى

الانحناء: چه مانه وه	الانحناخ: دامالین، راهیتلان
الإحیاز: لایه ننداری	آنسه: خاتوون، خاتوو. له گه ل ناودا وهک:
- عدم الإحیاز: بیلایه نی	خاتوووزین، خاتوو ئهستی. بۆ کورتکردنه وه
الاندثار: سووان، له کارکه وتن	هه ندی جار ده بی به (خا). وهک: «گلاره تری
اندحار: تیشکان	وه ده میا ناچی + ماچی خا فاتم له دل
الاندفاع: ته کان	ده ناچی». به بی ناو: خاتوون، خاتوونیک
الاندفاع بسرعة: ته کانی به تاو، ته کانی به له ز	الانسیاب: رۆیشتنی ره وان، رۆبین
اندفاع الدم: ته کانی خوین	الانسیابیه: رۆینه
اندماج: به یه کداچوون	انشاء (للبناء): رۆنان
الاندماج (للحياة الاجتماعية): به یه کداچوونی	انشاء (للكتابه): دارشتن
کۆمه لایه تی، جفاکی	الانشطار: له تیبوون
اندماج نووی: به یه کداچوونی ناوکه بی	انشطار نووی: له تیبوون ناوکه بی
انذار: گه ف. له کاروباری کارگتیریدا به پیتی پله	الانشقاق: لیک ترازان
ئهم سزایانه هه ن- توییح: سه رکۆنه، انذار:	انصهار: توانه وه، بوهرین
گه ف، ته دید: هه ره شه، اخطار: ترساندن،	الانضغاط: په ستان
الاحظار النهائي: ترساندن دوو اجاره کی	- مضغوط: په ستاوته
انزال: دابه زین، دابه زاندن	انضمام: هاتنه پال
الانزلاق: ترازان، خلیسکان، ته حسین <i>Tehisîn</i>	انطباق الصوت: دهنگ نووساوی، دهنگ که فتن
الانسان: مرۆف	الانطفاء: کوژانه وه، فه مراندن
الانسان الاجتماعي: مرۆفی کۆمه لایه تی	انطلاق: ده ره په رین
الانسان الآلي: مرۆفی نامیره کی، رۆبۆت	انطواء: گۆشه گیری
الانسان الامثل: مرۆفی سه رده سه ته	انطوائي: گۆشه گیر
الإنساني: مرۆقه په ره ره، مرۆقه دۆست	انعاش: بووژاندنه وه، گه شانده نه وه، گه شانندن
الانسانية: مرۆقاییه تی	انعدام: نه مان
انسجام: گونجان، هه لکردن، سازان، وه شاننه وه	انعزال: دووره په ریزی
انسجة: شانه	الانعزالي: دووره په ریزی
انسجة الجسم: شانه ی له ش	الانعزالية: خو دووره په ریزی گرتن، دووره په ریزیه تی
أنسجة (للقماش): چنراوه	انعطاف: وه ره ره رخا، پیچدانه وه
انسحاب: کشانه وه، فه کیشان	انعقاد: به ستران، به ستن
الانسحاب (للحرب): پاشه کشی	انعكاس: به ده ردا نه وه، دانه وه، فه دان
الانسحاب (للدنم): کیشانه وه	الانغام الموسيقية: ئاوازه ی موزیکی

انغلاق: داخران، د/خستن	الانكماش: پووكانه‌وه
أنف: لووت، كه‌پوو، دفن، پۆز	انما: بووژاندنه‌وه
آنفا: پيش تاوټيك	الانهار الجليدية: رووبارى سه‌هۆلين
انفاق: خه‌رجى، مه‌زاختى	انهاء الخدمة: برينه‌وهى خزمه‌ت
انفاق الجهد: به‌خه‌رجدانى ئه‌رك، مه‌زاختنا ئه‌ركى	انهدام: هه‌لته‌كان، رمان، هه‌رفاندن
إنفجار: ته‌قينه‌وه، په‌قين	انهزام، رحيل: ره‌ويته‌وه، ره‌قين
إنفراج: كرانه‌وه، فه‌بوون، فه‌كرن	انهيار: داته‌پين، هه‌ره‌س
- إنفراج الأزيمة: كرانه‌وهى ته‌نگه‌	انواع: هه‌مه‌جۆر
الانفراد بالسياسة: تاكره‌ويى سياسى	انواع مختلفة: هه‌مه‌جۆره‌ى جيباواز، جوريت
انفصال: لټيك دايران، ټيگ دايرين	جود/جودا
انفعال: هه‌لچوون	آني: ده‌موده‌ست، ده‌ملده‌ست
الانفعالات النفسية: هه‌لچوونى ده‌روونى	آنياً: ده‌سبه‌جئ
انفكاك (عن الوظيفة): دووركه‌وتنه‌وه	الأنيس: هاو‌ده‌م، خه‌مه‌ره‌وين، هه‌قده‌م
انفكاك (تفكك): هه‌لوه‌شانه‌وه، هه‌لوه‌شيان	أنيسون: رازيبانه، رزيانه
انفلاق: تره‌كينه‌وه	الانيق: ريكيووش، ته‌رپووش
الأنفة: لووت به‌رزى، دفن بلندى	الانيميا: كه‌م خوټنى
انقاص الراتب: مووچه كه‌م كردنه‌وه	آنية: هيربار، تامان
انقباض: گيربوونه‌وه	إهاجة: چووزاندنه‌وه، ورووژاندن
إنقراض: قران هاتن، فه‌وتان	الاهبة: ته‌يارى
انقراض النسل: به‌قران هاتنى وه‌چه	- على اهبة الاستعداد: له‌وپه‌رى ته‌ياريدا
- منقرض: قران هاتوو، فه‌وتاو	إهتزاز: هه‌ژانه‌وه، هه‌ژيان
انقسام: دابه‌ش بوون	الاهتزاز الاضطرابي: هه‌ژانى ناچارى
انقراض: هه‌لكوته‌وه سهر، خوټنى وه‌ركرن	الاهتزاز التعاطفي: هه‌ژانى هه‌مه‌به‌رى
انقطاع: دايران، دايرين	الاهتزاز الطبيعي: هه‌ژانى خوژابى
الانقطاع عن العمل: له‌كار دايران	اهتمام: بايه‌خدان، گرينگى، پويته
الانقلاب: وه‌رگه‌ران، كوده‌تا	اهداء: پيشكيش كردن
الانقلاب العسكري: وه‌رگيترانى بيان كوده‌تاي	الأهداب (للعين): برژانگ، مژيلان
سه‌ربازى	الأهداب (للنبات): كۆلك
انكار: نكوولئ	الأهل (المأهول): ئاوه‌دان
الانكسار: شكانه‌وه، شكاندنه‌فه	أهل: ئاوه‌دانى
انكسار الضوء: شكانه‌وهى رووناكى	الأهل: شاهين

اولي - بدائي: سهره تايي	الاهل: كه سوكار
الاولوية: يه كه مينايه تي، يه كه مايه تي	اهل النار: دوزه خي، دوزه داران
أي: واته	اهليلجي: هيلكه يي، ئيلبيسي
الايشار: خه لك خوابي	الاهلية: شيان. ده گوتريت: (ئه و كا براهه شياني
ايجابي: به ئهرك، ئه ريتي	هه يه).
- تاثيرات ايجابيه: كاريگه ري ئه ريتي	- متأهل: شياو
الايچار - التأجير: به كريدان	الاهمال: خه مساردي، كه م تهرخه مي، فه راموش
ايجاد: هيتانه كايه	- مهمل: خه مسارد، كه م تهرخه م، فه راموش،
إيحاء: هاندان	خه مسار
ايداع: سپاردن	أهمية: گرنگي، بايه خ، پويته
ايداع (الايذاع في المصرف): رازاندن	الوار: گر
الايدي العاملة: ده ستي كاركه ر	اواصر: رايهل، به نهك
الايراد: ده رامهت، هاوردن	أواني: ئامان، ده فر
إيصال: گه ياندن	أوتار الصوت: ژيتگه لي دهنگ
أيضاً: ديسان، ههروه سا، دووباره	أوتوماتيك: ئوتوماتيك، خوزينو
ايفاد: هه ناردن، شاندن	الأوج: لوتكه، ترژيك
الايقاد: داگيرساندن، هه لايساندن، هه لكرن	اوراق الشجر: گه لا، په لگ
الايقاف: راگرتن، وه ستاندن، راوه ستاندن	اوراق الاعتماد: به لگه ي پروايي كردن
ايقاف (للمعاملة): وه ستاندن، راگرتن	الواسط الثقافية: ناوه ندي رووناكبيرى
ايقاف (اعتقال): گرتن	الوسمة الفخرية: خه لاتى شانازى
- توقيف: گرتن	الوعية: لوله ك
- موقوف: گرتي، گيراو، گرتوو	الوعية الخشبية: لوله كي دارين
- موقف: گرتيگه، گرتووگه	الوعية الشعرية: لوله كي موويين
الايلاف: مه رج و په يمان	الوعية الدموية: لوله كي خويتنه رۆ. (خويتنه رۆ
ايلام: نازاردان، ئيشاندن	به پيتوانه ي ناوه رۆ)
الأيام: بيتوه - بيتوه ژن، بيتوه پياو	اوقات: سه روه به ند
	الاقواف: ئه وقاف
	الاول: يه كه م
	الاولي (للمواد الخامة): كه رسته ي خاو،
	كه رسته ي خورسك
	الاولي - للدراسة: سهره تايي

ب

بالحاح: به زۆر	بشر: بېر
بالضببط: كتومت	بائر (للأرض): به يار، بوور
بالعكس: به پېچه وانه	بائس: كلۆل، ناگزوور
بالعمل: به كرده وه	بائع: فرۆشيار، بفرۆش
البالغ (للولد): روال	- بائع شاري: بكر بفرۆش
البالغ، الكامل (للبنات): هه راش	باب: ده رواز، ده رگه، ده روو، ده رى
بالمرّة، قط: هه رگيز	بايونك (نبات): به بيوون، به بيوونه كتيوبله
بالمقابل (اقتصاد): دهسته وا، قسه ي نهسته ق	باحث: پشكنيتر، ليكوله وه، فه كوله ر
ده لى: (شين و شايى دهسته وايى)	باختصار: به كورتى، به پوختى
بالمقارنة، بالنظر الى: به گويره	باخرة: پا پوړ، گه مى
بالنسبة: له گويره ي، له پيتر، له كرمانجى سهرودا	البادرة (لباديات): ده سپيگ، ده ست پيگه رى
به ويته ده لى: (ئه ف كتيبه پيتر كتيبها هه نى	البادرة (للنبات): چه كه ره
بچوكتره)	بارد: سارد، ته زى، سار
بالنظر الى - نظراً: له چاو	بارد - سالب: سارد
البالّة: تا	البارز (الناتى): قو قو، نيترت ك
بالولادة: زگماك	بارود: بارووت
- من ابوين كـرديين بالولادة: له داىك و	باستثناء: به ده ر، ببيجگه له، ژ بلى
باوكيكي كوردى زگماك	باستمرار: له يه كيينه، به رده وام، هه ميشه
بالي: رزوك	الباصل: نه به ز، كو لنه ده ر، ئازا
باهت: كال	باصر - دليل: چاونيتر
بيغاء: تووتى	الباعث: بنيتر
البتير: بپينه وه، بپين	الباعث للحرارة: گه رمى به ر
البتراء: كوله مار	باقلاء: پا قله
بتروول: پيترۆل، نه وتى ره ش	باقة: چه پك، ده سك
بتعبير آخر: به ده ر پرينيكي تر	باقي: پاشماوه، مايه وه
بث: په رت كر دن	الباكر - الوقت: زوو، سه رله زوو
بث الإشاعة: په رت كر دنى وتوات	الباكر - البنت: كچ، كه نيشك
البث التلفزيوني: په رت كر دنى ته له فزيونى	بالاستعاضة - بالتعويض: له بريتى
البشرات - البشور (حب الشباب): زيپكه ي	بالتتابع: پيدا پيدا
لا ويني، جوانكه	بالتناوب: نوره به نوره، به رودا
البيجع: سه قاقوش	

بحار: دهریاوان	بدون مطر: نه باره، بئی باران
بخت، صرف: پروت، په تی	بدون معرفه: له خوږه، نه ناسی. دهگوتری:
البحث: کولینه وه	«دهبیتى و نه ناسى».
البحث العلمي: کولینه وهی زانستی	البدیل: جیگره وه
بحر: دهریا	البدیل الديمقراطي: جیگره وهی دیموکراتی
بحسب: په گوتیره، په پیتی	بديهية: به لگه نه ویست
بحثة: گړبون، دهنگ گړی	البنار: تۆوکردن
بھیث: به جوړی	البنار والحراثه: تۆو و شوو
بحیرات برکانیسه: زرتیواری ناگپرېژین، یان	بذر: تۆو، تۆث
قولکانی	بذر القطن: په موانه
بحیره: زرتیوار	بذرة شتوية: تۆوی زستانه
بحیره هلالیه: زرتیواری که وانه یی	بذرة نابته: چه که ره
بخار الماء: هلمی ناو	البذور الصيفية: تۆوی هاوینه
بخس: هه رزان، نه رزان	البذیء (بذیء اللسان): زمان پیس
البخل- الغیره: رژدی، چنۆکی، قهلمسی	البر: بهژ
البخیل: رژد، چنۆک، قهلمس	البراءة: پاکانه
بدالة: بگۆر، بگۆرگه	براءة اختراع: دهسته او پیتی داهینان
بداوة: ره و نه دایه تی، ره قه ندی	براءة الذمة: پاکانه ی تۆبالداری
بدائی: سه ره تایی	براق: بریسکه دار
البدائي (للحياة الاجتماعية): ره مه کی	برج: که لوو
بداية: ده سپیک، سه ره تا	بردي (نبات): زه، قه ره م
البدو- بدوی: ره و نه د، چۆلگه ر، کۆچهر	برزخ: به رزه ک
البدن: چوارده شه وه، مانگی چوارده	برسیم: سیتپه ره، وینجه، کزن
بدل: جیگره وه	برعم: چرو، گۆیکه، پشک
بدل- بدلاً: له جیاتی	برعم زهري: چرو ی گول، خونجه، بشکۆزه،
البدلة: به رگ	گۆیکه ی گول
بدن- الجسم: جهسته، له ش	برعم الشجر: چرو، پشکاداری
بدون: به بئی	البرق: بروسکه
بدون جدوى، هبا: به فیرۆ	برکان: گړکان، کانی ناگری، قولکان
بدون شك: بئی گومان	برکان نائير: گړکانی هه لچوو
بدون فائده: بئی سوود، بئی که لک	برکان حامد: گړکانی کوزاوه

بشرة: توتيز	بركة: بيت
البشرة الاولية: توتيزى يه كه مى	البركة: نه ستيلك
البشرة الداخلية: توتيزى ناوه كى	برلمان: په رله مان، كورى ده مړاستان، نه نچومهنى
بشرى: مزگينى	نيشتمانى
بشري: مرؤبى، مرؤفه كى	برلمان نمودجي: په رله مانى نمودنه بى
بصري: ديتهنى	برم: بادن، لولدان، گوشين
بصل: پياز، پيشاز	برمائى: وشكاوه كى، وشكاوى
بصورة وصفية: شيتوه باس	برميل: پيپ، بهرميل
بصورة عامة: به شيتوهى گشتى	البرنز: برؤنز
بصورة مباشرة: به شيتوهى راسته وخو	البرة: دهنكه
بصورة مقلوبة: به شيتوهى بهر ه واژ	برهان: به لگه ي پي سه لمين، گرؤف
بصيص: پزيسك، بزؤت	برهه - لحظة: بيتن، بيتهن، وچان
بضائع - بضاعة: كالا	بروز: نووكه، نيترك
بط: مراوى	البروز (في العلم والعمل): هه لگه وتن
بطارية: پيبل، پاترى	البروزات: به رزايى
بطاقة: بليت	برودة: ساردى، سه رما
بطالة: بيتكارى	بروش (خياطة): يه خه به ند
بطانة: ناو پوس	برى: به ژه كى، ده شته كى
بطانية: نوين	- القوات البرية: هيتزگه لى به ژه كى
البطريق: په نگوين، په تريك	البري (للنبات): كيتوبله
بطل: پاله وان	بريد: پؤسته
بطن: سك، زگ، ورك	البريق - البرق: بريسك، بروسك
بطيء: سست، شينه بى، له سه ره خو، هيدي	بريمة: لولب: سمو، بادوكه، بادهر
بعثة: نيږده	البريمة (لثقب الخشب): نه سكه نه
بعثة علمية: نيږده ي زانستى	بزاليا: پؤلكه
بعد: پاش، دوا	بسبب ان، بالنظر الى: سه بارهت به
بعد ج- ابعاد: دوورى، ره هه ند	بسرعة: به له ز، به په له، به خيرا بى
بعد البصر: دوور بىنى، تاچاو بركا	بسيط: ساده، سانا
بعد حقيقي: دوور بى راسته قينه	بشر: ئاده ميزاد، ئاده مى
البعث السيني: دوور بى پؤبى	بشراة: به هه لپه
البعث الصادى: دوور بى تانى	بشرط: به مهرجيك

بعض: هه نديک	البلديات: شاره وانى، باژيرقانى
بعوض: پيشکه، ميتشوله، پيشى	بلعوم: گهروو، نهوک
بعيد: دور	بلهارزيا: به لهاريزيا
بعير: وشتتر، حيشتر	بلورة: کريستال، به لوور
بغيض: دزيتو، کریت، ناحهز، بهدغه سال	بلوري- متبلور: به لوورين، کريستالى
البقاء: هه رمان	بلى، ليکن: بلا، با
- البقاء للأصلح: هه رمان بۆ سازاترينه	بليون: بليون، هه زار مليون
بقايا: پاشماوه	بموجب: به پيتى، ل پهى
بقدر: نه وه ندهى، به هه ندى	بناء: رۆنان
بقر- ابقار: ره شه ولاخ (مانگا)، گاوگۆل، گاگه ل	بناء- بناية: بينا، باله خانه، ئاقاهى
بقرة: مانگا، چيل	البناء التحتي: بنخان، بنيته
بقعة: پنکه، پنى، پنک	البناء الفوقي: سه رخان، بانيزه
بقوة: به تين، به تاو	بند: به ند، به ش
البکر: نۆبه ره	البند- الفقرة: برگه
البکر- للأرض: به يار	بندقية: تفهنگ
البكرة: خليتنکه	بندول، رقاص، خطار، نواس: به ندۆل
- البكرة الثابتة: خليتنکهى نه بزۆک	بُنصُر (أحد اصابع اليد): په نجه تووته
بلاء: به لا	بنظر الإعتبار: ره چاوکردن
بلا تين: پلاتين	بنفس الطريقة: به هه مان رتيگه
بلا حدود: بى سنوور	بنفسج: وه نه وشه، به فوش
بلا حدود- للشركات والمنظمات: سنوورپ	بنية: پيکها ته
- اطباء بلا حدود: بژيشکانى سنوورپ	بواب- بوابى: ده رگه وان، ده رگه ثان
- صحافيون بلا حدود: رۆژنامه وانانى سنوورپ	بوابة: ده روازه
بلاد: ولات	بؤبؤ: ببيله، بببيک
- بلاد ما بين النهرين: ولاتى نيسوان جوت	البوتقة: بۆته
رووبار، ميژۆپۆتاميا	بور: به يار
بلاشک: ببگومان	البور: کرپن
بلاط: سه را، باره گا	بورق، جيس: بۆرهک
بلاطه: کاشى	بؤرة: چاوگه
بلاغة: زمان پاراوى، ره وانبيژى، خو شخوانى	بؤرة التوتتر: چاوگهى کرژى
بليلة: بشيونه	بؤرة، مخزن، مجمع: کۆگه

بؤس: نه هامه تی، کلتۆلی، ناگزووری، ژاری
 البوص: به له کی
 بوصة، انش: گری، که ده کاته: ۲,۵۴ سانتیمه تر
 بوصله: قبیله نامه، رووگه ناس
 بول: میز
 البول السکری: میزی شه کره
 بوم: کونده بۆ، په پوو
 بیاض: سپی، سپیپات
 بیاض- العین: سپینه، کال
 بیئه (محیط): ژینگه
 بیئه حیاتیة: ژیوار، کوند، گوین
 بیئه مائیة: ژیواری ناوی
 بیان: بانگه واز
 بیت: مال، نشینگه
 بیت الشعر: دهوار، ره شمال، کۆنی رهش
 بیت فی القصیده: چامه
 بیت العنکبوت: خانوونی داپیرۆچکه یان
 جالجالۆکه، تهفن پیرک
 بیتونه: هه وره بان
 بیض: هیلکه، هیک
 بیض الحشرات: گه را
 البیضوي: هیلکه بی
 بیعة: په یمانداری
 البیوت الزجاجیة: خانووی شووشه بی

ت

التابع (ملحق): پاشکۆ
 التابع (للطریق): په پوه
 تابوت: داره بازه
 تأثر: کار تیکران، بهرکارکه وتن، کارلیکران
 تأثیر: باندۆر، کاربگه ربه تی، کارتیکردن،
 کارلیکردن، داخباری
 تاجر: بازرگان
 تاجر المشیة: چۆدار
 تاج العمود: سه رکلاوهی کاربته
 تأخیر: گلدانه وه، دواخستن، گیروبوون
 تاریخ: میژوو، دیرۆک
 تاریخ الحیاة: میژووی ژیان، ژینامه
 تأریخ مشترك: میژووی ناوکۆ، دیرۆکی هاویه ش،
 میژوویا هه قپشک
 تافه: پووج، بی نرخ
 تافه المنظر: رووالته پووج، دیمه ن کریت
 تأکل: داخوران
 التأکید: دووپاته
 تألف: هۆگر بوون
 تألق: بریسکانه وه، برسقین
 التالي: دوایی
 التأمر: پیلان، پیلان گپیران، پیلانگپیری
 التأمل: رامان، هزرکردن
 تأمین: مسۆگه رکردن، دابین کردن، دابین
 التأنیب: سه رکۆنه
 تأنیب الضمیر: سه رکۆنه ی وپژدان
 التأهب: ته یار بوون
 التأهیل: شیاندن، (کابرام بۆ کاره که شیاندوه)
 التأهیل العلمی: شیانندی زانستانه
 تائه: ونه، بزره

تتدلی - تدلی: شۆرپوونه وه	التأیید: لایه نگرى
تتفرق: په رت ده بن	تباحث، محادثة: وتووێژ
تتقاطع: یه کتر ده برن	التبادل - التبدیل: گۆرینه وه، ئالوگۆر، پین
تتکور: گورمیله ده بئ	گهوپین
التتمه: ته واکهر، پاشماوه	تبادل مزدوج: گۆرینه وه ی دووسه ره
تتناثر: ده پیرئ	تبادل الموضوع: جیگۆرکئ
تشبیت: چه سپان دن	تباعاً: دوا به دوا، ل دویف ئیک
تشقب: کون بوون	التباين: ویک نه چوون
التجارة - المتاجرة: بازرگانى	- المتباينات: ویک نه چوو
التجارة الحرة: بازرگانى ئازاد	تبجح: خوونینى
التجارة المقيدة: بازرگانى به ستراوه	تبخر: به هه لم بوون
تجاذب: به کیش کردن	التبخیر: به هه لم کردن، به خشین
تجانس: گونجان، وه کهه قئ	تبدید: په رت کردن
تجاه: ئاست، بارت. ده گوتری: «له بارت تۆدا	التبذیر: به فیرۆدان
هیچم پین ناگوتری».	تبرع: بهخت کردن
تجاوب: به دهنگه وه هاتن	تبرعم: چرۆ کردن، پشک دان
تجاویف: کلۆرى، کلۆرایى	التبريد: سارد کردن، سارکرن
تجاویف الاشجار: کلۆرى دار	التبریر: پاکانه کردن، بیانوودۆزى
تجبير: ئیئسک گرتنه وه	تبطین: ناو پۆش کردن
تجدید: نوێ کردنه وه	تبعاً: به گوتیره ی، به پیتی
تجربة: ئەزموون	التبعث: بلا بوونه وه، به لاقبوونه قه
تجريد: رووت کردنه وه	التبعية: پاشکۆیه تى
تجزؤ - تفکک: لیک بوونه وه، له تله ت بوون، ژئیک	التبعية الاقتصادية: پاشکۆیه تى ئابوورى
قه بوون	تبلور: رسکان
تجزئة: لیک کردنه وه، ژئیک قه کرن	تبلور: به کریستال بوون
التجسس - الجاسوسية: خه فیه یى، ده سکیزى،	تبليط: به رد پت کردن
سیخوړى	تبليغ: پین راگه یان دن، راگه یان دن
تجمع: چرچ بوون	تبدو: وا ده نوینى
تجفيف: وش کردنه وه، هسک کردن	تتابع: به رودوا
تجمد (تصلب): به ستان	تتابع: به دوا دا چوون
تجمع: کۆبوونه وه	تتابع الاثر: شوون هه لگرتن

التحشيد: جماندن	تجميد: بهستن
- تحشيد القوات العسكرية: جماندنى هيتزگهلى	تجميد عملية السلام: بنبهستکردنى يان سرکردنى
سوپايى	پرۆسهى ناشتى
- تتحشد: دهجمى	تجميع: كۆكردنهوه، كۆمكرن
تحصيل: بهدهستهيتان	تجميع (للمكائن): ليك بهستان
تحضير: ناماده كردن، بهرههف كرن	التجصيل: جوان كردن، خهملاندن، ئارايشت دان
تحطم: تتيكوييتك چوون، په لخين <i>Pelixin</i>	التجنس: زيډگرى
تحطيم: تتيكوييتك دان، په لخاندين <i>Pelixandin</i>	التجنيد: بهسهريازگرى
التحفظ: پاريز، خو پاريزى	- مديرية التجنيد: بهرپويه بهرايه تيبى بهسهريازگرى
التحفظ عن التصويت: له دهنگدان پاريز كردن	التجنيد الاجباري: بهسهرياز گرتنى ناچارى
التحفة: ناوازه	تجهيز- تزويد: كه رهسته پيدان
تحقير: بيتزاندن. ده لئى: «دنيام له بهر ده بيتزى»	تجهيزات: كه رهسته
تحقير النفس: خو بيتزاندن	تحويل: گه ران
تحقيق: توژينه وه، ساغكرده وه، هيتانه دى	تجويف: كلوزايى
تحقيق الذات: خو هيتانه دى	تحتوي- تضم: له خو ده گرى
التحكم: بهسهردازال بوون، زاليه تى	التحجج: بيانوگرتن
تحكيم: ناوبزى	تحجر: به بهردبوون
تحلل: شيبوونه وه، رزين	تحدث: رووده دات
تحليل: شيكرده وه	تحدى: خو له گره ونان، روويه رووبوون
تحليل- تحليلية: شيكارى	تحديد: راده ديار كردن، راده دانان
تحليل القوى: شيكرده وهى هيتزگه	تحديد- تعيين: دهستنيشان كردن
تحليل كهربائي: شيكرده وهى كاره بايى	تحديد النسل: دياريكردنى وه چه
تحليل نوعي: شيكرده وهى جوړى	تحرر: سهرفرازى، رزگارى، نازاد بوون
تحمل: بهرگه گرى	تجري- فحص: بهدواداگه ران، پشكنين
تحميمص: برژاندن	تحريك: بزواندن، جوولاندن، هاندان
تحنيط: مؤميا كردن، مؤمياكارى	تحريم: حه رام كردن
تحول: گوړان	تحريض: هاندان
تحية- سلام: سلاو، سلاف	تحسين: چاك كردن
التخت: تهخت	- تحسين النسل: چاك كردنى وه چه
تختر: مهيين، مههين	التحشد: جمان، جمين
تختر الدم: مهيينى خوئين	التحشيدات الحدودية: جمينى سنوورى

تدرج-تدریج: پله پله	تخثر اللین: مهیننی شیر
- التدرج الوظيفي: پله پله ی فرمانبرایه تہ	تخثير: مهیاندن، مهانندن
تدريب- تمرین: مهشق، راهینان	تخدر، سبات: سربوون
التدريبات الشفهية: مهشقی یان راهینانی	التخدش: رووشان، قهروشان
زارهکی	تخدیر: سرکردن
تدقيق: ههلقولان	التخدیش: رووشاندن، قهروشانندن
تدفئة: گهرمکردنه وه، گهرمکرن	تخصص: پسیویری
تدقيق: وردکردنه وه	تخصیص: تهرخان کردن، تهرخانکاری
التدقيق: وردبوونه وه، هویریینی	تخطي: بهسهردا تیبهرپین
- لجنة التدقيق: لیژنه ی وردبوونه وه	تخطیط: هیئلکاری، پلان دانان، نهخشه دانان
- لجان التدقيق: لیژنه گهلی وردبوونه وه	- مدير التخطيط: بهریتوه بهری پلان دانان
- مدير الرقابة والتدقيق: بهریتوه بهری سانسور و وردبوونه وه	- مدير التخطيط والمتابعة: بهریتوه بهری پلان دانان و بهدواداچوون
تدلي: شؤربوونه وه	تخفيف: سووک کردن، شل کردنه وه، سست کرن
تدمير: ویرانکردن، خاپوورکردن، کاولکردن	تخلخل: شیتوای
تدهور: داتهکان	تخلف: بهجیمان
تدور: دهخولیتته وه، دهسووریتته وه، دزقربیت	تخمر: ترشان، ههوین بوون، هیئتین بوون
تدوين: توؤمارکردن	التخمة: ئهنگران، حه مەر بوون
تذرع: بیانوو هینانه وه، بیانووگری	التخمين- التقدیر: خه مئلکردن
تذكار- ذکری: بیره وه ری	تخمیني: خه مئلکاری، گو تره بر
تذويب: تواندنه وه	التداخل: بهیه کداچوون
تذوق: تام کردن، چیژوه رگرتن، چیژوه درگری	التداول (اقتصاد): به کاره اتن
تراب- تربة: خوئل، ناخ، گل	تداوي: تیمارکردن، دهرمانکرن
تراث: کهله پوور	التدبير (مؤامرة): پیلانگیتری
التراث القومي: کهله پووری نه ته وایه تہ	التدبير (علاج): چاره سهر دؤزی، چاره سهرکاری
الترايط: پیتوهندی	تدحرج: خلبوونه وه، گل بوونه وه، گرئیل بوون
التراجع: پاشگه زبوونه وه، دانه دوا	تدخل: دهستیتوهردان، ماییتیکرن
التراخي: خاوبوونه وه، خاقبوون	التدخل في الشؤون الداخلية: دهستیتوهردان له
ترادف: بهدوای یه کتردا هاتن	كاروباري ناوهکی، ماییتیکرن ناقخبوی
ترادف الأجيال: بهدوای یه کتردا هاتنی پشت	تدخیر: پاشه کهوت کردن
تراكب: بهک له سهر یهک	تدخين: جگهره کیشان، دوکه ل کردن

ترعام: كه له كه بوون، كوتم بوون	ترعة: جوگه
التراكض (سباق الخيل): ته راتين، قوشمانى، جريدانى	ترفيهي: رابوتيرى
التربص: خو مه لاس دان، مه له ساندى	- وسائل الترفيه: هوى كات رابوتيرى
التربة: گل، ناخ	ترقوة: چه له مه
التربيع: دوو جار كردن	ترقيد: نواندى
تربية: په روه رده، په روه رين	ترقيم: ژماره ليدان، هژمار كرن
كلية التربية: كولييجى په روه رده	ترقين: داخستن، پيوه دان
التربية والتعليم: په روه رده و فيتر كردن	ترك: هيلان، به جى هيشتن، واز لى هيتان
تربية المواشي: به نيوه هيتانى مه رومالات، به خيتو كړدى مه رومالات	تركيب: پيټكه وه نان
ترتيب: ريز كړدى، رتيكخستن	تركيب ضوئي: پيټكه وه ناننى تيشكه بى
ترجمة: گوږين، به رچقه، وه رگيتران	تركيز: تير كړدى
الترجي: تكا، هيقي	التركيز على الموضوع: چاودانه سه ر بابه ت
ترحل: كوچه رى	ترنج: به لاداهاتن
ترحيل: راگو استن، فه گوهاستن	ترويض: رام كردن، دهسته موكردى
تردد: له ره له ر، له رين، له رينه وه	ترليون: ترليون
تردد: سل كړدنه وه	تزامم: ئاپوږه گرتى
تردد- في الراى: بي ره بي ره. له فولكلورى كورديدا هاتووه: «به وټينه ى ناهوو بي ره بي ره خوتم + هر شهو له لايى مه نزلگيره خوتم».	تزاوج: جووتبوون، هاوسه ربه تى
تردد التيار: له ره ى ته زوو	تزايد: زوربوون
تردي: به ره و خراپى چوون	تخلق: خليسكان
ترس: زرى	التخلج: خليسكان
الترسانة العسكرية: بارخانه ى سه ريازى	التخلج على الجليد: به فره خليسكئ
ترسب: نيشتن	تزهر: كزربوونه وه
- مترسب: نيشته	تزوير: نه بوو كارى
ترسبات: نيشته نى	تزييف: چه واشه كردن
ترشيع: پالاوتن، ده لاندن	تزيين: رازاندنه وه، خه ملاندن
ترشيق: زراف كړدى	تسارع: تاودان، په له كردن
الترشيق الاداري: زراف كړدى كارگيترى	تساقط: هه لوه رين
	تسامح: ليتبوردى
	تسامي: بلندينبوون، به رزبوونه وه
	التساهل: نه رمى نواندى، ئاسانكارى
	تساوي: يه كسانى، وه ك يه كى

تشبع: تیربوون	التساوي: یه کسانی
تشجیع: هاندان، دندهان	- مساو: یه کسان
تشحیم- تزیت: چه ورکردن، دۆن لیدان	تستغرق: ده خایه نی
تشخیص: دیار بکردن، تلنیشان کردن	تستقر: جیگیر ده بی
تشدق: شه ویلاگه کردنه وه	تستمر- یستمر: بهرده وام ده بیت
تشریح: توئیکاری	تسجیل: تو مارکردن، ناو نووس کردن
تشریح: یاسادانان	تسخیر: هینانه ژیربار
التشریح المقارن: یاسادانانی بهراوردکاری	تسخین: گهرمکردن
تشعب: لک لی بوونه وه	تسرب: دزه، لی چون
تشغیل: خستنه گهر، خستنه کار	تسری: ده ته نیتته وه، ته شه نه ده کا
تشقق: درز بردن، قلیشان، که لشتن	تسع (۹/۱): نوئه ک
التشکیلة: پیکهاته	التسعیر: نرخ دانان
تشمیع: شه می کردن	تسفید: که ل خواردن
تشنج: کرژبوون	تسلسل: ریز، زنجیره
تشنج العضلات: کرژبوونی ماسولکه	التسلل: دزه
التشهير: ناو زپاندن	تسلیح: چه کدارکردن، پرچه ک کردن
تشوه: شیوان	تسلیط: زال کردن
تشویه: شیواندن	تسلیط الضوء: تیشک دانه سهر
تصادم: بهریه ک که وتن، پیک هله چون	التسلیف: پیشینه دان
تصاعدي: بهرده وژوور	تسمم: ژار اوی بوون
تصالب: راست و چه پ	تسمید: په بین کردن
تصحیح: راستکردنه وه، هله گری، هله بژیری، راستنه کرن	تسمية: ناو لیتان
تصدأ: ژهنگ هله لیتان، ژهنگ گرتن	التسهيلات: ئاسانکاری، ساناکاری
تصدع: درز بردن، دهرزین <i>Derizîn</i>	تسود: زال ده بی
تصدی: بهرده ورو بوونه وه، دسته ویه خه	تسوس: کلژبوون، کرنۆل بوون، کرمی بوون
تصدیر: هه ناردن	تسویق: خستنه بازار، ساغکردنه وه
تصرف- سلوک: هله سوکوهوت، رهفتار	تسوية: یه کلاکردنه وه، تهخت کردن
تصرف-إجراء تغییر: دهستکاری	تسیب: بهر هله دابی
تصریف: رواندن، بریقه برن	تشابه: له یه ک چون، هاوشیوهی، وه کهه فی
تصعید: بهر زکردنه وه	التشاور: راویژ، پرس ورا، شیرت
	التشاؤم: ره شبینی

تصغیر: بچووک کردنه وه	تضمیر: ده پوو کیتته وه
تصفح: لاپه ره هه لدانه وه، په رئاواکردن	التضمید: تیمارکردن
تصفیف: ریزکردن	التضمین: به ناواخن کردن
تصفیق: چه پله لیدان، ده ست کوتان	تطابق: هاویه کی، هاوجوتی
التصفیة- الترشیح: ده لاندن، بشافتن	التطایر: په رژ بوون
تصفیة: پاککردنه وه	تطبیح: خووپیتوه گرتن
تصفیة الحسابات القدیمة: پاککردنه وهی کۆنه قهرز	التطبیح: ئاساییکردنه وه
تصلب: پته و بوون، ره قبوون	تطبیق: جیبه جی کردن، پیاده کردن
- صلابة: پته وی، ره قی	تطریز: نه خشاندن
تصلب الشرایین: ره قبوونی خوینبه ر	التطرف: توندرویی، لاپری
تصمیم: نه خشه کیشان	- المتطرف: توندرو، لاپری، رادیکال
تصمیم- اصرار: سووریوون، شیلگیری	تطعم (للمرض): کوتان
تصنیع: دروستکردن	تطعم (للزراعة): موتوره کردن، په ترومه کرن
تصنیف: پۆلین، پۆل کردن، ریزبه ندکردن،	تطعم (للمجوهرات): نه خشاندن
ریزبه ندی	تطفو: سه رئاو ده که وی، بسه ر ئاقی دکه قییت
تصور: هزرکردن، تیروانین	تطلعات: ئاوات
تصویر: وینه گرتن	تطلیة: ناوژتیرکردن
تصویر فوتوگرافی: وینه گرتنی فوتوگرافی	تطمین: دلنیاکردن
التصید: داوانانه وه، ته پکه نانه وه	تطهیر: پاککردنه وه، پاکوه که ری، پاکتاوسازی
التضاریس: هه له ت، هه وراز و نشیو، به رزونزمی	التطهیر العرقی: پاکتاوکردنی ره گه زی
تضاعف: دوو هینده بوون	تطور: په ره سه ندن، په ره گرتن
تضاعف- مضاعفات للمرض: لی پیس بوون	تطور ايجابي: په ره سه ندنی له بار یان نه رینی
تضاعف: په ستاوتن، پستینه وه	تطور سلبي: په ره سه ندنی ناله بار یان نه رینی
تضامن: هاوکاری	التطوع: خو به ختکردن
تضحیة: قوریانیدان	التطویر: په ره پیدان
التضخم: هه لاوسان، نه نگران	التظافر: یه کانگیری
التضخم الاقتصادي: نه نگرانی نابوریانه	تظلیل: سایه کاری، سیه کاری
تضخیم: گه وره کردن	تعبیر متنوعه: دره پرینی جوراوجور
تضعف: کز ده بی، لاواز دبیت	تعادل: هاو کیشی، هه ق کیشی
تضلیل: ده سه له تدان، شوون په شیتیوی	تعارض: دژبه ری
تضم: ده یگریتته وه	التعاريف الاولیة: پیناسه ی سه ره تایی

عزازی: به هیداری، نازیه تباری، پرسه	عزوب کردن).
تعاطف: سوژداری	التعریض: پلار، دانه بهر
تعاقب الاجیال: بهر هودوا هاتنی پشتگهل	تعریف: پیناسه، پیناس
تعامل: مامله، ماملهت. پهندی کوردی دهلی:	التعریه: دارووتانه وه
«شهر به شیر، ماملهت به دراو».	- عوامل التعریه: هوکاری دارووتانه وه
تعاون (للعمل): ههروهز، زیاره، دهسته وا	تعشش: هیلاننه کردن، گه رادانان
تعاون (للفرد): یارمه تی	تعصب: ده مارگیری
التعایش: هاوگوزهرانی، پیکه وه ژیان	التعصب الاقلمی: ده مارگیری هه ریمی
التعب: ماندوویتی، شه که تی	التعصب العنصری: ده مارگیری ره گه زایه تی
تعیبه: داگرتی	التعصب العرقی: ده مارگیری ره چه له کایه تی
- محطة تعیبه الوقود: ویستگهی داگرتی	التعصب القومی: شو قینیزم، ده مارگیری
سووته مه نی	نه ته وه بی
التعیبه العامة: داگرتی گشتی	تعطیل: پشوودان، له کارخستن، ژ کارخستن
تعیبد: تهخت کردن	تعفن: که روو هه لهیتان، گه نین، گه نیبوون
تعیبر: ده برین	تعقد: نالوزان
التعیبر عن الرأي: راده برین	تعقیب: به دو اکه وتن، شون هه لگرتن
تعجب، استغراب: سه سریمان، شاش مان	تعقید: نالوزی، دژواری
تعجیل: تاودان	تعقیم: پاکژکرده وه
تعداد: سه رژمیر	- معقم، مطهر: پاکژکه ر، پاکوه که ر
تعدد: فره بی	تعکر: لیتلی، شیلیاتی
تعدد الاراء: فره بوچوونی	تعلق: به ندیواری، گیرسانه وه، ناویزان بوون
تعدد الأحزاب: فره حزبی	تعلیب: له قوتوونان، قودیکرن
تعدد الزوجات: فره ژنی	التعلیق: هه لواسین
تعدد القومیات: فره نه ته وه بی	التعلیق - العضویة: هه له ساردن
التعددية: فره لایه نی	التعلیق - الشرح: په راویز بو نووسین، توانج
التعددية الحزبية: فره حزبایه تی	لیدان
تعديل - تعديلات: هه موارکردن، هه موارکاری	التعلیم: فیرکردن
تعدين: کانزا ده رهیتان	التعلیم الالزامی: فیرکردنی به ناچار
تعرض: تووشهاتن، بهر هنگار بوون	التعلیم العالی: فیرکردنی بالا
تعرق - العرق: ناوره گ، ناوره گ دهردان	التعلیم المجانی: فیرکردنی به خواری
التعریب: عه ره بکاری. هه مه راستتره له (به	تعلیمات: رینویتی

تعمق: رۆچوون	- التفتيش المالي: پشکیننی دارایی
تعمق- بحث: کۆلیننه وه، قه کولین	تفجر: ته قینه وه
تعني: واته	تفحم: به رده ژووبوون
تعود: راهاتن، خوو پیوه گرتن	التفرد: یه کایه تی
تعويض: خسته جی	تفرع: لک لی بوونه وه، تا لی بوون
التعويض (غرامة): بژاردنه وه، بژاردن	تفرق: په رتبوون
تعین: دانان، دامه زراندن، دیارکردن	تفرقة- شقاق: دووبه رده کی، دووبه رده کایه تی
تغایر: گۆرینکاری	تفریغ: به تالکردن، فالاکردن
التغذية: بژیوی، خۆراکدان	تفريق: بلاوه پینکردن
- سوء التغذية: به دبژیوی	تفسخ: رزین
التغريم: پینژاردن	تفسیر: واتا لیدانه وه، راقه کردن
التغطية: داپۆشین	تفقیس: تروکان، هه له پینان
تغطية الأخبار: داپۆشین دهنگوباس	تفكك- تحلل: هه له شانه وه
تغلغل: په لهاویشتن	تفكيك: هه له شانده وه
التغليف: بهرگ تیگرتن	التفتن: هونه رنواندن، هونه رکاری
تغلية: کولاندن	التفوق: بالادهستی
التغمية: بیتهوش کردن	تفويت الفرصة: هه له کیس دان، دهرهت
تغير-تغيير: گۆرین	جواندن
التغيير التدريجي: گۆرانی بهر بهر بهی بیان	تفويض: پی سپاردن
په پله بی	تقارب: لیک نزیکبوونه وه
التغير النسبي: گۆرانی ریژه بی	تقاطع- متقاطع: یه کتر پین، دوور بیان
التغير النووي: گۆرانی ناوکه بی	تقاعد: خانه نشینی
تفادي: خۆ لادان	- المتقاعد: خانه نشین
تفاضل: جیاکاری، په سندا یه تی	- مديرية التقاعد: به ریوه به رایه تیبی خانه نشینی
تفاعل: کار له بهک کردن	تقاعس: بی وره بی، زه منه بی، بی زاتی
التفاوض: دان و ستاندن، وتووێژ	التقاليد: داوونه ریت
تفتت: وردبوون، هه له شان	تقدم: پینشکه وتن، پینشوه چوون
تفتح: کرانه وه، قه کرن	تقدمي: پینشکه وتخواز، پینشوه پۆ
تفتح الزهرة: پشکووتنی گۆل	تقدير- شکر: پینانین
التفتيش: پشکین	تقدير- تخمين: خه ملاندن، خه مل کردن
- الرقابة والتفتيش: سانسۆر و پشکین	تقدير الكميات: خه ملاندنی بر گه ل

تقدیری: گۆتریدی	تکامل: ته‌واوکاری
تقرح: برینداریبون، کولبون	تکبیر: گه‌وره‌کردن
التقرس: رچین	تکنل: گه‌له‌کۆمه‌یی
تقریبی: نزیکه‌یی	التکتلات السیاسیة: گه‌له‌کۆمه‌کیی سیاسی
تقریر: راپۆرت	تکتیف: خه‌ستکردنه‌وه، چرکردنه‌وه
تقسیم: دابه‌شین، دابه‌شکردن	تکرار: دووپا‌تکرده‌وه، دووباره‌بوونه‌وه
التقسیمات الاداریة: دابه‌شینی کارگێری	تکریر: پالاوتنه‌وه
التقسف: لینگرتنه‌وه، ده‌ست پێوه‌گرتن	تکریس: ته‌رخان کردن
تقسیط: کراندن	تکلم: ئاخاوتن
تقصیر: درێغی، که‌مه‌رخه‌می	تکلمة- اکمال: ته‌واوکردن
تقطیر: دلۆیاندن	تکهن: پیشبینی
التقطیع: که‌رتکردن، که‌رکرن	تکون: پێکه‌وه‌نان
التقلص: که‌میونه‌وه	التکون: پێکهاته
تقلید- الاوسمة: به‌به‌رۆکه‌وه‌کردن، به‌سنگه‌وه	تکیس: توره‌که‌کردن، کیس کردن
هه‌لواسین	التکیف: راهاتن، گونجان
تقلید: لاسایی، چا‌ولیکه‌ری، چا‌قلیکرن	تکییف: راهینان، گونجاندن
تقلید- عادات: نه‌ریت	تل: گردۆلکه، گرک
- التقالید الاجتماعية: نه‌ریتی کۆمه‌لایه‌تی	- تل رملي: گردۆلکه‌ی لمین
- التقالید العامة: نه‌ریتی گشتی، نه‌ریتی	تلازم: هۆگری
هه‌موانی	تلاشی: نه‌مان، پووکانه‌وه
تقلیدی: ئاسایی، باو، نه‌ریتی، رواله‌تی	التلاصق: پێکه‌وه‌نووسان، پێکه‌وه‌لکان،
تقلیص: که‌مکردنه‌وه	پێکه‌مه‌مان
تقوس: که‌وانه‌یی، چه‌مانه‌وه	تلاعب: یاری پێکردن
تقوم: سالنامه	تلاؤ: دره‌وشانه‌وه، چرچیرین
التقوم (التقییم): هه‌لسه‌نگاندن	التلاؤم: گونجان، لوان
تقیء دموي: خوتین هه‌له‌هینان	تلبیة النداء: به‌ده‌نگه‌وه‌چوونی بانگه‌واز
تقیح: کێم کردن	تلتحم: ده‌گیرسێته‌وه
تکاتف: هاوشانیه‌تی	تلتصق: ده‌لکێ، ده‌نووسی
تکاتف: چرپوونه‌وه	تلخیص: پوخته‌کردن
تکاثر: زاوژی، زۆربوون	تلف: له‌ناوچوون، فه‌وتان
تکافؤ: هاوهێزی	تلقائي: خۆکار، له‌خۆوه

التلمیح (الانسان ضد مرض): کوتان	تلمیح (للحيوان): په راندن
تلمیح: ناماژہ	تلمیح: پیس بوون
تلوین: ره ننگ کردن، ره ننگکاری	تلوین: لیک گیریوون
تماسک: لیک گیریوون	تماس: ویک که وتن، قییک که فتن
تماساً: به ته و او	تماماً: به ته و او
التمارین: راهینان، مه شق	تمارین: راهینان، مه شق
تمتع: چیژ لی وهرگرتن	تمتع: چیژ لی وهرگرتن
تمثال: په یکه	تمثال: په یکه
تمثیل - فی السینما والمسرح: نوواندن	تمثیل - فی السینما والمسرح: نوواندن
تمثیل - نیابة: نوینه رایه تی	تمثیل - نیابة: نوینه رایه تی
تمجید: به شان هه لدان	تمجید: به شان هه لدان
تمدد: کشان	تمدد: کشان
التمدین: به شارستان کردن	التمدین: به شارستان کردن
التمریض: په رستاری	التمریض: په رستاری
- کلیة التمریض: کولتیجی په رستاری	- کلیة التمریض: کولتیجی په رستاری
التمرین: مه شق، راهینان	التمرین: مه شق، راهینان
تمزق: دران	تمزق: دران
التمشیط (للارض): کتومال کردن	التمشیط (للارض): کتومال کردن
التملص عن المسؤولیة: خوډزینه وه له	التملص عن المسؤولیة: خوډزینه وه له
به رپر سیاره تی	به رپر سیاره تی
التملق: پانکردنه وه، میچکه یی، ماده لایی	التملق: پانکردنه وه، میچکه یی، ماده لایی
التمنی: هیقی	التمنی: هیقی
التمهید: ریخوشکهری	التمهید: ریخوشکهری
التمهید - للکتاب: پیسه کی، پیشگوتن	التمهید - للکتاب: پیسه کی، پیشگوتن
تمویل: پاره پیدان	تمویل: پاره پیدان
- دوائر التمویل الذاتی: فه رمانگه ی خوژیژین	- دوائر التمویل الذاتی: فه رمانگه ی خوژیژین
التموین، الذخیرة، الغذاء: نازووخه، پیژیژی	التموین، الذخیرة، الغذاء: نازووخه، پیژیژی
تمیز: جیابوونه وه	تمیز: جیابوونه وه

تنکر: خۆنه ناس کردن	التوبيخ: سهرکۆنه
التنکيت، ظريف: نوکته بازي، ترانه کهر، حه نه کباز	توتر الاوضاع: گرژیی بارودۆخ
تنمية: گه شه پیدان	توجيه: ری به دییی، ریبه ری، ئاراسته کردن
تنوع: جۆراوجۆری	توحيد: یه ککردن
التنوير: روونا ککردنه وه	تورط: تیتوه گلان، پیتوه بوون
التنوير- عصر التنوير: روونا کیدهر، تیشکریژ	تورم: هه لئاوسان، ستوربوون، ئاوسان
تنوع: جۆراوجۆرکردن	توريط: تیتوه گلاندن، پیتوه کردن
تهتز: دهله ریتنه وه، دهه ژیییت	توزيع: به شینه وه، دابه شکردن، به لاقکردن
التهدئة: هیتورکردنه وه	التوسط: نیتوانداری، پیتناوداری، ناقچیاتیی
تهديد: هه ره شه، گه ف	توصية: راسپارده، راسپاردن
تهذيب: پوخته کردن	توضيح: روونکردنه وه، داخویانی
تهريب: ئاواکردن، ره فاندن	التوطيد: پته وکردن
تهشم: تیشکشان، وردوهه پرا بوون، هویر و هه را	التوطين: بنه جی کردن
بوون	توفير: په یدا کردن
تهشيم: تیشکشاندن، وردوهه پراکردن، هویر و	توفير- جمع: پاشه کهوت، گلدانه وه
هه را کرن	توفيق: سازان
التهلكة- الضيق: ته نگانه، ته نگافی	توقع: رابینین، مه زه نده کردن
تهميش: به په راویز کردن، داوینکاری	توقف: گیرسانه وه
التهور: سه ره رۆیی، سه رچلی	تولي: گرتنه ئه ستۆ
تهوية: باگۆپین	توليد: وه به رهیتان
تهيئة: ئاماده کردن	توليد الطاقة الكهربائية: وه به رهیتانی وزه ی
تهيج، اثارة: ورووژان	کاره بابیی
توارث: بۆمانه وه، پشتا و پشت	توهج: دره وشانه وه
توازن: هاوکیشی، هاوسه نگی، هه قسه نگی	تيار- حركة سياسية أو ثقافية: رهوت
التوازن الدولي: هاوکیشیی نیتوده و له تی	تيار- كهربائي أو مائي: ته زینک، ته زوو،
توازي: ته ربیی، هاو ریتیکی	ته وژم، لوزهو. له ناوچه ی موکریان. ده لئین؛
تواضع: ته وازۆ خواستن، بیلافی	(لوزهوی ئاوی. فرمی سسک له چاوانیدا
تواطؤ: ده ست تیکه لکه ری	لووزهوی به ست)
توافق: گوئجان، سازان	تيار الكتروني: ته وژمی یان ته زوو ی ئه لیکترونی
توالد: زاوژی، زابین	التيار الكهربائي: ته زوو ی کاره با، ته وژمی
توأم: جمکه، جیتویک، جیمک	کاره با، ته زینکا کاره بی

التيار المائي: تهوؤمى ئا، ليمشت
تيار هوائي: تهزووى با
التيار المتغير: تهزووى گؤراو
التيار المتناوب: تهزووى بهنؤزه
التيار المستمر: تهزووى نهگؤز. دى سى
تيس: تهگه، نيتري، سايرتين
التين الشوكي: ههنجيرى دړكاوى
تیه: ونيه تى

ث

ثابت: چهسپيو، چهسپ. دهگوتري: (نهم بهرگه
چهسپه به بهرى).
ثابت (غير متغير): نهگؤز، خؤگر، جيگير
ثأر: تؤلّه
ثخين: ئهستور
ثاقب: كونكهر
ثالث: سيبه م
ثالثي: سيبه مى
ثانوي: لاهوكى، ناسه ركه
ثانوي - مرحلة دراسية: دواناوه ندى
ثاني: دووانه
ثانية (لحظة): چركه
ثانية (مرة ثانية): دووباره، ديسان
ثبات: جيگيرى
ثبات نفسي: جيگيرى دهروونى
ثبوت: جيگيرى بوون
ثدي (للإنسان): مه مڪ، چچك
ثدي (للحيوان): گوان، گوهان
ثرثار: دهمه وهر، فره وپژ، زؤريدوى، زؤربلن
ثروة: سامان، كلوور، گهنج
الثروة النباتية: سامانى رووه كى
ثريا - نجمة: كؤ، پيپروو
ثعبان: مارى گه وره، نهژديهها
ثعبان السمك: مارماسى
ثغر: دم، كون
ثغرة كبيرة: كه له بهر، كولانه
ثقافة: رؤشنيبرى، رووناكبيرى، كولتور
ثقب: كون
ثقل: قورسايبى، سه نكايبى، گرانى
ثقة - اطمئنان: متمانه، بروا، پشتراستى

- سحب الثقة: كيشانه وهى پروا
 - طرح الثقة: خستنه پرووى پروا
 الثقة بالنفس: باور په خوښوون، متمانه به خوښى
 ثقيل: سه ننگدار، قورس، گران
 ثقيل السمع: گوښگران
 ثكنة: مؤلگه
 ثلاثة أضعاف: سى نه وهنده
 ثلاثي: ستيينه، سيانى
 ثلاثة: به فرگره
 ثلاثة كهربائية: به فرگره كاره بايى
 ثلث: ستيهك
 ثلج: به فر
 ثم: نه مجا، نه وجا، نه قجا، قيججا
 ثمار- ثمرة: بهر
 ثمن ١/٨: ههشت يهك
 ثمن: نرخ
 ثنائي: دووانه، جووته
 ثنائيات: جووته نى، دووانه يى
 ثنائية الجنس: دووردهگ، جووت توخم
 ثنية: نوشناو دهى، قه چه ميان
 ثوم: سبير

ج

جائز: شياو
 جائزة: خهلات
 جاذب: راكيش
 جاذبية: راكيشان
 جاذبية الارض: راكيشانى زهوى، راكيشانا
 نهردى يان زهقيى
 جارح: برينداركهر
 جاري: رهوان، رهوان تهنيا بوئاو به كارنايهت.
 دهگوتري: زمانى رهوانه...
 جارية: كه نيشك، كه نيزهك
 جاسوس: شوقار، خهفيه، دهسكيز، سيخور
 جاف: وشك، هسك
 جالية: ره وهند، رهقه ند
 جامد: نهگوز
 جامعة: زانكو، زانستگه
 جانب: لا، تهنيشت، كتهك، تهنكيش
 جانح: لاسار
 جاهل: كؤل، نهزان، كوله وار
 جبار: گه وره، مه زن
 جبال: كو، كهژ، چيا، كيو
 جبان: ترسنوك، نه وپير
 جبلي: كهژكهى، چيايى
 جبل بركاني: كينوى گركاني، چياى قولكاني
 جبن: په نير
 الجبة: كهول، كهقل
 جبهة- جبن: نهى، هه نيه، ته وپيل، نيوجاوان
 جبهة- للأحزاب: بهره، نهى
 جبهة الحرب: بهرهى شهر، شهرگه
 الجبهة الامامية: پيشه بهره
 الجبهة الخلفية: پاشه بهره

جيرة: شه پک	العمليات الجراحية: کرده‌وی نه‌شته‌رکاری بان
جت: سیپه‌ره، وینجه، تونجه	برینکاری
الجنة (للمقتول): لاشه، که‌لاک، جه‌ندهک، که‌له‌خ	جراحة: نه‌شته‌رکاری، برینکاری
جحیم: دۆژ، دۆزه‌خ	جرادة: کولله، کولی
الجد: باپیر، کال	الجرب: گه‌ری، گره‌تی، گولی، گوریاتی
جدار: دیوار	جرثوم: میکروب، خوره
جدار التحصین: دیواره پاریز، چه‌په‌ر	جرح: برین
جداول الماء: جوگله، جوبار، دیراو، جوک	جرس- ناقوس: زه‌نگ، زیل
جداول احصائية: خشته‌ی نه‌ژماری	جرس كهربائي: زه‌نگی کاره‌بایی
جدول- هندسی: خشته	جرف: رامالین
جدول زمني: خشته‌ی کاته‌کی، خشتا ده‌می	جرّی: مارماسی
جراًء: سه‌باره‌ت	الجريء: بویر، ویردک، ویرا، نه‌ترس
جدباء: قاقز، وشکین، برینگین	الجريان: ریوین
جدران مزدوجة: جوت دیواره	جربش: برویش، دانه‌تیرک
جدري: ئاوله، خوریکه، خوریک	جریمه: تاوان
جدیر- لائق: شایه‌ن، هه‌ژی	- جریمه مخله بالشرف: تاوانی ئابرووتکین
جدیر بالذکر: شایه‌نی وه‌بیره‌هینانه‌وه‌یه، هه‌ژی	جز الغنم، جز الصوف: مه‌پرینه‌وه، خوری
گوتنه	پرینه‌وه، هری برین
الجدام: گولی، گوری	الجزء: به‌ش، پاژ، پشک
جذب- سحب: به‌کیش کردن، راکیشان	الجزء الاول: به‌شی به‌که‌م، پشکا تیکین
جذر: ره‌گ، ره‌ه، ره	جزئی: پاژه‌کی، به‌شه‌کی
الجذري- أصل: ریشه، په‌ندی کوردی ده‌لی: «ره‌گ	جزاء (للخير): پاداش
به‌ریشه، گلینه به‌بنه‌تۆ»	جزاء (للشر): سزا
جذر المصدر: ره‌گی چاوگ	جزاف: به‌خو‌رای
جذر الفعل: ره‌گی کار	جزالة: زه‌وند
جذع: قه‌د، بالای دار، قورم	جَزَر: گیتزه‌ر
جذع مقطوع: کوته‌ره، بنکه‌دار	جزر: نه‌شته‌وه، کشانه‌وه‌ی ئاو، داکشان
الجذوة: پشکو، سکل، په‌نگر	- المد والجزر: هه‌ل‌کشان و داکشان
الجرأة: ویران، نه‌ترسان	جزيرة: دوورگه، گزیرته
جراب: تووره‌گه	جزية: سه‌رانه
جراح: برینکار، نه‌شته‌رکار	الجزیئة: گه‌ردیله

جمله بسيطة: رسته‌ی ساده	جسر: پرد، پر
جمله مختلطة (معقدة): رسته‌ی ناویتته	جسم (للحیاء): لهش
جمله مركبة: رسته‌ی لیتکدراو	جسم (للجمادات): تن
جمله معقدة شرطیة: رسته‌ی ئالۆزی مه‌رجه‌کی	الشمع: چاوچنۆکی، تیرنه‌خۆری
جمهور: جه‌ماوهر، کۆمه‌لانی خه‌لک	جص: گه‌چ، گئیچ
جمهوریة: کۆمار	جفن: پیتلۆ
- رئیس الجمهوریة: سه‌رکۆمار	جلاء: به‌جی هیلان
الجمود العقائدي: وشکه پروایی	جلب الانتباه- جلب النظر: سه‌رنج راکیشان
جميع: هه‌موو، گشت، سه‌رله‌به‌ر، هه‌می	الجلد- الجلود: پیتسته، چه‌رم، پیست، که‌قل
جميل: شه‌پال، جوان، شوخ و شه‌نگ، رند	جلد الافعی: کاژ، تیقل
جميل- خلاب: دلگیر	جلمود: که‌ور، که‌فر
جناح- اجنحة: بال، باسک	جلید: سه‌هۆل، به‌ستی
- الاجنحة الغشائية: باله‌ په‌رده‌یی	- العصر الجليدي: چاخ‌ی سه‌هۆلین
- الاجنحة الغمدية: باله‌ کیتلانی	جماد- کائنات جامدة: بی گیان، مرده
الجنازة: ته‌رم	جماعة: کۆمه‌ل، ده‌سته
جندی: سه‌رباز	جمجمة: کاژه‌له، کاسه‌سه‌ر، قاف (قافعی سه‌ری)
جنس- sex: زایه‌ند، توخم	جمعیة: کۆمه‌له، جقات
جنس- أصل: ره‌گه‌ز، نفس	الجمال: جوانی، به‌ده‌وی
الجنسية: ره‌گه‌زنامه	- علم الجمال: زانستی جوانی، جوانیناسی
جنوب: باشوور	- فلسفة الجمال: فه‌لسه‌فه‌ی جوانی، فه‌لسه‌فه‌ی
جني: چنینه‌وه، چنین	جوانیناسی
جني الثمار: چنینه‌وه‌ی به‌ر، چنینه‌ به‌ره‌می	الجمالية: جوانکاری، به‌ده‌وکاری
جنين: ئاووله‌مه، پز	جمرة: پشکۆ، په‌رنگ، په‌ل، سکل، په‌نگر
جهاد (كد): ره‌نجدان، ئه‌رك كيشان، رینجیبوون	الجمرة الخبيثة: پشکۆی چه‌په‌ل، ئه‌نتراکس
جهاد: خه‌باتی ئایینی	الجمعية الاستهلاكية: کۆمه‌له‌ی به‌رخۆری
جهاز (للجسم): کۆنه‌ندام	الجمعية التشريعية: کۆمه‌له‌ی یاسادانان
جهاز (للالة): ده‌زگا، ئامیر	جمع: کۆکردنه‌وه، کۆمکرین
جهاز اطفاء الحريق: ده‌زگای ئاگرکوژینی	جمل: وشتر، حیشتەر
جهاز الحفر الرحوي: ده‌زگای هه‌لکه‌ندنی	جملة: به‌کۆمه‌ل، کۆ، کۆم
ده‌ستاری	جملة- في اللغة: رسته، هه‌فۆک
جهد- واجب: په‌نج، ئه‌رك	جملة استفهامية: رسته‌ی پرسه‌کی

جهنم: دۆژ، دۆزهخ

جهته: شوپن، لايهن، ديو، لا

جو (الفيزياء): ئەتموسفير

جو (للجغرافية): كۆ، سەقا

جواب: وهلام، بهرسف

جوار: هاوسپيته تى، هەقسوياتى

جواز السفر: پاسپورت

جوالق: خەروار، جهوال، شليف، جوهال

جوالة: ديدەوان، گەرۆك

الجوع: برسپه تى، برسپاتى، برسى

جوف: كلوزايى، بۆشايى، قالايى

جوقه موسيقية: ئۆركيسترا

جولة: گەريان، گەريان

جولة (للعب): كايه

جولة (مباحثات): گەر، خول

جوهر: كاكله

جينوسايد: تۆوپرينه وه

جيب: گيرفان، بهريك

جيد- ثمين: رند، باش

جيش: سوپا

جيل: پشت

جيولوجي: زهويناس

ح

حاجب- للإنسان: برۆ

حاجب- عازل: پەردە

حاجز: بهربهست، لهمپەر، ريتگر

حاجز بين الخصمين: ناوېژيگەر، بهرهقان

حاجة- حاجيات: پيتويستى، پيدقيا تى

حاد: تيژ

حاد (للجيل): رك

الحارس: پاسهوان

حارس: پاسهوان، زيترهقان

- الحراسة: پاسهوانه تى، زيترهقانى، پاوانتى

حارس القبور: زيتوان

حارس المساجد: مجيئور

الحازم: لتيپراو، پشت ئەستور

حاسبة: پيژمير

حاسبة الكترونية: پيژميرى ئەليكترونى

حاسبي: ژميرەبى

حاسم: بنهپركەر، بهكلاگەر وه

حاسة: ههست

حاسة اللمس: ههستى بهرکه وتن

حاشية: پهراويتز، داويتن

حاصد: سهپان

- آلة حاصدة: ئامپيرى دره وه، ئامپيرى درويته،

ئامپيرى سهپانى

حاصل: سهرهنجام، بهرکه وت

حاصلات زراعية: بهروبومى كشتوكال، بان

چاندنى

حاصل الجمع: سهرهنجامى كۆكردنه وه

حاصل الضرب: سهرهنجامى جاران كردن

حاصل الطرح: سهرهنجامى دهرهاويشتن

حاصل القسمة: سهرهنجامى دابهشين

الحبل الشوكي: ده‌ماری درک‌ه‌بی
 حبل صوتی: ده‌ماری ده‌نگ، ده‌نگه‌ژئی
 حبة: ده‌نک، دانه
 حبة اللقاح: هه‌لاله، تۆوی نی‌ره‌کی
 حبو: گاگۆل‌کی
 حبوب: دانه‌وئیله، دان
 حبوب: ده‌نکه
 - حبوب مسکنة: ده‌نکه‌ی هه‌داده‌ر
 - حبوب مهدئة: ده‌نکه‌ی خاوک‌ه‌ر
 - حبوب منع الحمل: ده‌نکه‌ی سک نه‌گرتن
 حبيب- حبیبه: گراوی، به‌نگینه، خۆش‌ستقی
 حتی: هه‌تا، ته‌نانه‌ت
 حتی مطلع الفجر: هه‌تا کازبو‌ه‌ی به‌یان
 حث: هاندان
 حجاب: له‌چکه. له‌فۆل‌کلۆردا هاتوو‌ه: «بیده
 به‌سه‌ردا له‌چکه‌ی په‌شمینه + بچین بز سه‌حرا
 دنیا ره‌نگینه»
 - محجب: له‌چه‌کدار، په‌رده‌پووش
 حجر: به‌رد، به‌ر
 حجر الزاوية: به‌رده‌سیله، (سیله) چ به‌کرمانجی و
 چ به‌سوورانی (زاویه- رکن) واته گۆشه
 ده‌گه‌بنی، (مالتیان له سیله‌ی قه‌لاتی.
 به‌سیله‌ی چاو سه‌یری کردم).
 حجر الاساس: به‌ردی بناخه، به‌ری بناخه‌ی
 الحجر الحنطي (الحنطاوي): به‌ردی گه‌فی
 حجر رملي: به‌ردی لمی، ته‌مۆخ، به‌ره‌خیز، خیزه‌به‌ر
 حجر الصوان: به‌رده‌ستی
 حجر طيني: به‌ردی گلین، که‌سته‌ک
 الحجر الفضي: به‌ردی زیو، به‌ری زبقی
 حجر الكلس: به‌ردی گه‌چ، به‌ری گیتیچ
 حجر المسن: به‌ردی هه‌سان

حاضر: ئیسته، نها، فیکاشی، نوکه، نه‌ه
 حاضنة: دایهن
 حافز- محفز: هانده‌ر
 حافة: لیوار، لیف
 حاکم- للسلطة: فه‌رمان‌ه‌وا
 حاکم- للقضاء: دادوهر
 حالا: ده‌سه‌جی
 حالة: بار، دۆخ
 حالة التوازن: باری هاوسه‌نگی
 حالة طبيعية: باری خودزایی یان سروشتی
 حالة طواريء: باری نا‌کاوی
 حالة مزمنة: باری درێژخایه‌ن
 حالبوب: ته‌زره، گۆک، گۆلوک
 حامض: ترش
 الحامضية: ترش‌به‌تی
 حامل- للأنثى: ئاوس، ئاقس
 حامل- رافع: هه‌لگر
 حامله الطائرات: هه‌لگری باله‌فران
 حامله القود: هه‌لگری سووته‌مه‌نی
 حانوت: فرۆشگه
 حائك: جۆلا، ته‌فنه‌کەر
 حب: مه‌رکانه، ده‌ن
 حَب: ئه‌فین، خۆشه‌ویستی، هه‌ز
 حب الاستطلاع: هه‌زی سه‌رانسۆیی
 حب التملك: هه‌زی خاوه‌نداریه‌تی
 حب الظهور: هه‌زی خۆنوویی
 حباري: میتشه‌سی (بالتده)
 حبال: په‌ت، گوربیس، وه‌ریس
 حبر: مه‌ره‌که‌ب
 الحبس: به‌ندکردن
 حبل: گوربیس، وه‌ریس، په‌ت

حرارة كامنة: ماته گهرمی	حجر الهداية: بهردی ریتوین
حراشف- حرشفة: پووله که	حجز: گلدانه وه، گردان. دهگوترئ: «بۆ خۆمم گپ
حرب: شهر، جهنگ	داوه، واته گرتوومه».
الحرب الأهلية: شهرى خۆبه خۆ	حجل: سوتیسکه، سوسک
الحرب الباردة: شهرى سارد، شهرى سار	الحجم: قهواره، بارست
الحرب الداخلية: شهرى ناوه خۆ، شهرى ناخخۆ	حجة: بیانور
الحروب الصليبية: شهرى خاچپه رستى	حد: راده، سنوور
حرب العصابات: شهرى پارتیزانى	حد الاشباع: رادهى تیرى
الحرب الكلامية: شهره قسه، دهمدهمانئ، شهره	الحد الفاصل: رادهى جياکه ره وه
ئاخفتن	الحد النهائي: رادهى کۆتایى
حرباء: قومقومۆک	الحداثة: نویتونه نایه تى، نویتده مایه تى
الحرث: شوو، شوژ	حادثة-للعمر: هه راشى
حرج: ناسک	- حدث، احداث: هه راش
حرص: په رۆشى، رژدى	حادثة العهد: نویتدهم
حرف- في اللغة: پیت	حادثة: کۆلاره
حرف الربط: پیتى پیتوهندى	حدث: رووداو، بوویهر
حرف الشئ: ليتوار، ليثف	الحدس: سوئسه
حرفة: پيشه	حدة (للجبل): رک، ليث، نشیو
الحرفي: پيشه وهر، پيشه دار	حدوث: روودان
حرق: سووتاندن	حدود: راده، سنوور
حريق: ئاگرکه وتنه وه	حدود مشتركة: سنوورى هاوبهش، سنوورى ناوکۆ
حركة: جووله، بزوات، بزاف، لقين، بزووتنه وه	حديث: ئاخاوتن، په يقين، ئاخافتن
- محرك: بزوين	حديث: نویتباو، نویتدهم
حركة ارادية: جوولهى خۆويست	حديث: ئاسن
حركة لا ارادية: جوولهى خۆنه ويست	حذاء: پیتلاو، پیتلاف
حركة دائرية: جوولهى بازنه يى	حذاء شعبي: پیتتاو
حركة دورانية: جوولهى سوورانى	الحذف- الازالة: لا بردن، کوژاندنه وه، لا برن
حركة رحوية: جوولهى دهستارى	حذق: زرنكى
حركي: بزوينه يى	حُر، طليق: نازاد، به ره ئلا
حركة ذاتية: خۆزوين، خۆلف	حَر: گهرما، گهرمی
حركة التحرير: بزووتنه وهى پرگارىخوازى، بزاقفا	حرارة: گهرمی

الحزین: خه مبار، خه مگین	رزگار یخوازی
حس-حواس: هست	الحركة النقدية: بزوتنه وهی ره خنه بیی
حساب: ژمیره	الحركة النقدية- المالية: بزوتنه وهی دراوی، بزاقفا
- حساب ختامي: دوواژمیره	دراقی
الحسابات: ژمیریاری	حرة التغذية (المعيشة): خوژیین
- مديرية الحسابات: بهرتیوه به رایه تیی ژمیریاری	الحروف الصحيحة: پییتی دهنگدار
حساس: هستیار، ناسک	حروف العلة: پییتی بزوتین
حساسية: هستیاری، هسته وهدی	حروق: سووتان، سووتن
حسب- بموجب: به پییتی، به گوتیدی	حريات: نازادی
حسم: لابه لاکردنه وه، یه کلایی کردن	حریر: ناوریشم، نارموش، هه قریشم، ناقرموش
حسن الخلق: ناکار جوان، رهفتار جوان	حریر صناعي: ناوریشمی دهستکار، ناقرموشا
- سيء الخلق: ناکار دزتیو	دهستکار
حشائش: گژوگیا، گل و گیا	حریر طبیعی: ناوریشمی خوه زایی، ناقرموشا
حشرات- حشرة: میروو	سروشستی
- مبيد الحشرات: توونا که ری میروو	حریص: سوور، رژد
حشرة المن: شوکه	حرية: نازادی
حشو: ناوهخن	حرية التعبير: نازادیی ده برین
حصار: گه مارژ، ئابلووقه، دوور پیچی	حرية الصحافة: نازادیی روژنامه وانی
حصان: هه سپ	حرية العقيدة: نازادیی باوهر
حصبة: سووریتزه، سووریکه، سوژک	حرية الفكر: نازادیی بییر
حصر: گه مارژدان، له چه مبهر کییشان، له	حز: شیف، کووز
ئابلووقه خستن، دوور پیچی	حزات: ناکوکی، بوئدی
حصر (للمياه): پهنگانه وه، پهنگین	حزام: پشتین، پشتینه، کهژوو، قایش
حصه: بهش، بشک	حزام الأمان: کهژووی ته ناهی
حصى: زیخ، چهو	الحزام الامني- على الارض: پشتینهی ته ناهی
حضارة: ژیار	حزب: پارتنی
حضاري- متمدن: ژیاری	الحزم: سووریوون
حضانة: دایه نی	الحزم: لئبراوی، پشت ته ستوری
- دار الحضانة: خانهی دایه نی	حزمة- باقة: چه پک
حضر: ناوه دانی	حزمة ضوئية: تیریتیژی رووناکی
حضري- ساکن: بنه جی، نبشته جی	الحزن: خه م

الحقیبة الدبلوماسية: هه گبهی دیپلوماسی	حظن: باو ههش، نامیتر
حقیقة: راستی	حطب: گزره، دار
حک: خوراندن، خوران	حظ: بهش، بهخت
حکم: فرمانبره وایی، دهسه لات، دهسه لاتنداری	حظیره-حظائر: گهور، گوژف
الحکم: ناو بیوان	الحظیره الدولية: گهوری نیوده و له تی
حکم ذاتی: دهسه لاتی خو به ریو به ری، نوتونومی	حظیره دجاج: کولانه مریشک، کولکین مریشکا
الحکم الملكي: دهسه لاتی پاشایه تی	حفار: کرمی دارکول
الحکمة: ژیری، قسهی نهسته ق	حفارة (آلة): کولهک، نامیتری هه لکولین، نامیتری
الحکم القديمة: قسهی نهسته قی پیشینان	زهویکول
حکومة: حکومته	حفر: هه لکه نندن، کولین، هه لکولین
حکیم: چازان	حفر الآبار: بیر لیدان
حل: شیکردنه وه، هه لوه شانندن وه	حفرة: چال
- منحل: هه لوه شاوه	حفریات: هه لکولراو
حل (للمشاكل): چاره سه رکردن	حفظ- عن ظهر قلب: له به رکردن
حل السؤال: شیکردنه وهی پرسیار	حفلة: ناههنگ، زه ماوه ند
حلال- جائز: هه لال	حفيد: نه وه، نه قی، نه قی چرک
حلب: دوشین	حق- حقوق: ماف
حلبة: شملی	حق التعلم: مافی فیتروون
حلزونی: پتجه لپیچ	حق العمل: مافی کارکردن
حلف: په یمان	الحق في الحياة: مافی ژیان
حلقة: نه لقه، خه لهک	حقائق: راستی
حلقة وصل: نه لقهی پیچک گه یانندن	الحقائق الاساسية: راستی بنه ریته تی
الحلم: نه رمی	حقبه: چاخ
حلم، رؤیا: خه ون	حقبه زمنية: چاخیکی ده مکاتی
حلم: گه نه	حقد: کینه، کین
حلمة الثدي: گوی مه مک	حقل (للمزرعة): مه زرا، کینلگه
حلمة الضرع: گوی گوان	حقل (حقول النفط): چاله نه وت
حلو: شیرین	حقول الشلب: مه رهزه
حلول استسلامية: چاره سه ری خو به دهسته وه ده رانه	حقل (الحيوانات الداجنة): مه زرای په له وه
حلويات: شیرینی	حقوق الانسان: مافی مرؤف
حلي ذهبية: خشل، چهک	حقیبة: هه گبه، چانته

حور- شجرة: چنار	حليف: هاوسوتند، هه قيه بيان، هه قسونند
حور- حورية: پهري	حمال: كۆل هه لگر، بارهه لگر
حورية- حشرة: پييكوپه	حمالة: راگر، هه لگر
حوصلة: چيكلدانه، بهرچيكل	حمام (طير): كۆتر
حوض: نهستيرك، ناوگر، ناوزيل، چالاو، گهراو،	حمام: گهراو، گهرماث، سهرشۆرك
گهراث، ناوگير، گهري	حماية: پاراستن
حوض النهر: بهست، ناوهرؤ	الحماية الدولية: پاراستني نيودهوله تي
حول: دهور، سال	الحماية الذاتية: خو پاراستن، پاراستني خو به كي
حولية: ساله كي	الحماية العامة: پاراستني گشتي يان هه مووه كي
حي: ژيدار، زيندوو، زينده، زيندي	حماية گمرگية: پاراستني گومرگي
حياد: بيتلايه ني	حمضيات، حوامض: مزرايي، مزرميوه، مزره ني
حياكة: چنين	حمل: هه لگرتن، بار، بارگه
حياة: ژيان	حملة: پهلامار، هه لمهت، شالاو، هه و
حياة الترحال: ژيانني كوچه ري	حملات التعريب: شالاي عه ره بكارى، هه و
حيز: كه ليتن	عه ره بكرني
الحيض: بيتنوئي، بينقئي	حملات الترحيل والتهجير: شالاو گه لي راگواستن
حيف: ستم	و دهره ده ركردن، هه و يت قه گوه استن و
حيلة: ته له كه، فيل	دهره ده ركرنئي
حيمن: سپيتم، توو، توؤ	الحمو: خه زوور
حين: كاو، گاؤ	حموضة: ترشيه تي، ترشايي، مزرايي، ترشي
- بين الحين والآخر: كاو نا كاوي، دهم ناده مي	حمولة: بار
حيوان: گيانه وهر، گياندار	حمى: تا
الحيوانات- المواشي: نازهل، ته رش	حمى الثلث: سيبه رؤ
حيوانات مفترسة: گيانه وهرى درنده	حناء: خه نه
حيود: لادان	حنجرة: قورگ، قورقوراگه
حيوي: ژيداري، زيندوو هتي، زينده يي	حنطة: گه نم
ح	حنفية: پلوسك، زه نيه له
خاتمة: كۆتايي، بنه تا، دو يماهي	الحواف، الاطراف، الجوانب: كيتلهك، ته نكيتش،
خادع: هه له خه له تين، خاپينوك	پهل
خادم: خولام، خزمه تكار، پاكار، نوكر	حوالي: دهره وهر، نيتريكه ي
خارج: دهره وه، دهرچوو	حوت: نه هه نك

خداش: رووشاوی، رووشاندن، رووشان، قه رووشان	خارج البلاد: هندهران، دهره‌وی ولات
الخدع: فریودان، تهره‌دان، خاپاندن، هه‌ل‌خه‌له‌تانندن	خارجی: دهره‌کی
خدعة: فریو، تهره	خارصین: توتیا
الخدمات الصحية: خزمه‌تگوزاری ته‌ندروستی	الخارطة: نه‌خشه
الخدمات البلدية: خزمه‌تگوزاری شاره‌وانی	خارق: له‌ناسابه‌دهر
خدمة- خدمات: راژه، خزمه‌ت	الخاسر: دژراو
خدمة عسكرية: خزمه‌تی سه‌ریازی	خاص: تاییه‌تی
خرابة- خرائب: ویرانگه، کاولگه، که‌لاوه	خاصية- الخواص: تاییه‌تاییه‌تی، تاییه‌تمه‌ندی
خراج: باج	الخافر: ئیشکگر، تویه‌دار
خرافة- خرافات: ئه‌فسانه، پروپوچ، به‌ندوباو	خال، مکشوف: قالا، به‌تال، بوش
خردل: خهرته‌له	خالد: نهمر
خرسانة: کۆنکریت	خاضع: لاره‌مل، ملکه‌ج
خرسانة مسلحة: کۆنکریتی شیشپریتز	خام: خاو، کال، خاٹ
خرطوش: گولله، فیشه‌ک	خامس: پیئنجهم
خرطوم الفيل: شه‌له‌هی فیل	خامل: سست، خاو، خاٹ
خَرْق: به‌زاندن	خائق: خنکینه‌ر، ئه‌وکگر
خَرْق القانون: یاسابه‌زینی	- أزمة خانقة: ته‌نگزه‌هی ئه‌وکگر یان بینگر
خَرْق بالية: په‌رؤ‌کۆنه، کنجر	خائب: هه‌ناسه‌سارد، بن‌هیوا، هیواپراو
خروج: دهرچوون	خائن: ناپاک
خروج: گهرچه‌ک	خباز- خبازي: تۆلکه
خريطة- تصميم: نه‌خشه، پلان	خَبَث: خلتنه، کۆزه‌ر، تلپه
خريف: پاییز	الخبرة: شاره‌زایی
خزائن مدفونة: گه‌نجینه‌ی وه‌شارتی	الخبرة الفنية: شاره‌زایی هونه‌ری
خزان مائي: کۆگه‌ی ناو، ناوگه	خبز: نان
خزانة: کۆگه	خبثت: چه‌په‌ل
خزف: سیرامیک، چینی، گلینه، سوآله‌ت	الخبیر: پسرپۆر
خزن: له‌کۆگه‌ نان، داگردن	خبیر الواردات: پسرپۆری داهاات
الخزينة: گه‌نجینه	خبیر الادارة والمالية: پسرپۆری کارگیتی و دارایی
الخزينة العامة: گه‌نجینه‌ی گشتی	ختان: خه‌ته‌نه، سونه‌ت
	خثرة: هه‌وتین، هه‌قین، هیتقین، مه‌بیو
	خد: روو، روومه‌ت، هنارکا روو

خط المستقیم: هیتلی راست	خساره: دۆران، زیان، زهره
خط البیانی: هیتلی روونکاری	خسوف: مانگ گیران، هه یف گرتن
خطأ- الهفوة: ههله، چهوتی، شاشی	خشب: دار، تهخته
خطاب- مقال: وتار، گۆتار	خشخاش: خاشخاش
الخطاب السياسي: گوتاری سیاسی	خشن: زبر، زفر، در
خطر- مخيف: مه ترسی	الخصب: بژوتین، به پیت، بیتوتین
خطة: پلان	خصر: کهمه، کهلهکه، ناف تهنگ، ناوکیل،
الخطة الخمسية: پلانی پینجینه	ناقکیل. له گۆزانیی، کوردیدا هاتوو:
الخطوبة: خوازیتتی، خوازگینی، نیشان کردن	«ناوکیل زرا».
خطوة: ههنگاو، پینگا، گاش	خضم- تنزیل: داشکاندن
الخطيب: دووانده، وتارده	خصوبة: پیت
خفاش: شه مشه مه کویره، چه کچه کویله	الخصوصية: تاییه تکاری
خفايا: پیتوار، نه دی، شراوه	الخصوصية المحلية: تاییه تکاری خۆمالی
- الجوانب الخفية: لایه نی شراوه، پیتوار، نه دیو	خض: ژهنین
خفقان القلب: دله کوتی	خضاضة: مهشکه، ژهنهک
خفوت: کزی، کیی	الخضرة: سهوزی
خفيف: سووک، سفق	الخضراء- مناطق خضراء: ناوچه ی شیناوهرد
خل: سرکه	خضروات (محاصيل صيفية): ته ره کال،
خلاصة: پوخته، پوخت. دهلی: «نهخت بی و	سهوزه وات
پوخت بی».	خضوع: لاره ملی، ملکه چی، به رفه رمانی
خلاف: به ره واژ	خط: هیتل
خاليا: خانه	خط الاستواء: هیتلی یه کسانی، هیتلی کهمه ره
خلد: گۆر هه لکه نه	خط افقي: هیتلی ناسۆبی
خلسة: خشکه بی	خط عمودي: هیتلی ستوونی
خلع: له جی چوون	خط مائل: هیتلی لار
خلف: پاشهات	الخطب النارية: وتاری ناگرین
خلفية: پشتینه	الخطبة: دووان، وتار، گوتار
خليج: کهنداو، کهندا	خطبة يوم الجمعة: دوانی رۆژی ههینی
خليط: تیکه ل	خطوط جوية: هیتلی ناسمانی
الخليفة- نائب: جیگر	خطوط العرض والطول: هیتلی پانی و دریتی
خلية: خانه	خطوط وهمية: هیتلی نه دیو

دعاء: دهر	خم: شهراو، باده، مهی
داء الصدف: دهردی بهلهکی	خُمس (۵/۱): پینج یهک
داء الکلب: سهگه ناز	خمود: سرهوتن
دائر: خولاوه، سووراوه	خمول: سستی، خاوی
دائرة (هندسیه): بازنه	خمیره: هه قین، ههوتین، هیتین
دائرة استوائیه: بازنه یه کسان یان که مه ره بی	خمیره الخبز: هه ویرترش، هه قیرترش
دائرة المعارف: ئینسایکلۆپیدی	الخمیلة: گولزار
دائرة - دوائر رسمیه: فهرمانگه	الخنادق الحرییه: سهنگه ری شه
دائرة البرید: فهرمانگه ی پوسته	خنثی: نیره مووک
دائم: بهردهوام	الخندق: که ندر، که ندهک
دائماً: هه مپشه، هه ردهم، هه موودهم، هه رگاف	الخوف: سام، سه هم، ترس
دائمی - مقیم: بهردهوام	خيار - نبات: نارو
دابة: چواری، ولاخ، دهوار، چاره وئ	خيار - اختيار: بزاره. دهگوتری: (هه یچ بزاره به کم له بهر ده مدا نییه).
داجن: پهله وهری مالتی یان که وی	خیالة: سواره
داخل: ناو	خیانة: ناپاکی
داخلي: ناو خوی، ناو که کی	خیر: فه
داخن: دوو که لدار	خیرات: خیر و بیتر
دار: خانه، خانوو	الخیبة: هه ناسه ساردی
دار الرعایة: خانه ی چاودتیری	خیثرة: مهییو
دار الحضانة: خانه ی دابه نی	خیط: دهزوو، داو، داف، تاو، تال
دارسین: دارچین	خیل - خیول: بهرزه، ولاخی بهرزه، دهوار
دافع: پالنه ر	الخیلاء - اظهار التکبر: فیز، که شوفش
دافیء: شله تین، شیرتین	
دافیء المناخ: ناووبای شله تین	
دبابه: تانک	
دباغة الجلود: پیسته خو شه کردن	
دبس: دوشاو، دوشاف	
دجاج: مریشک	
دجال: دهستبر، ته جال	
دجل: دهستبری	

دخاڻ: دووڪهال، دومان	دحرجة: خلورڪردنهوه، گرٽيل ڪرن
دخولية: دهرگانه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دخيل: غهواره، لايدہ، بيان	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دراج: پور	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دراسة: ليڪولئينهوه، قهڪولين	دخاڻ: دووڪهال، دومان
درج: پيپيلڪه، پليڪانه، پيپيلوڪ، پهيڙهه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدرجة: پله، پلهڪ	دخاڻ: دووڪهال، دومان
درجة الاتقاد: پلهي ڪلپهڪردن، پلاگرگرتني	دخاڻ: دووڪهال، دومان
درجة الغليان: پلهي ڪولان، پلاڪهليئي	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دردار: پهڪ، رهشه دار	دخاڻ: دووڪهال، دومان
درز: درز، قليش، تليش، دهرز، كهلشته	دخاڻ: دووڪهال، دومان
درس: وانه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
درع: سيلول زري، مه تال	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دَرنة: سهلڪ، گري	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دروع مسيلة: زري ٿاودامان	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دزينة: دهرزن، دهسته	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دستور: دهستور	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدعاء بالخير: نزا	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدعاء بالشر: تووڪ، نفي، نفيين	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دعامة- مسند: پاله وانه، پشتهڪ	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دعاية: پورپاگهنده، بانگه شه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دعم: پشته واني، پشته فاني	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دعموصة: سه ره ميڪوته	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دعوة: بانگه پيشتن	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دفاع: بهرگري، بهره فاني، ڊاڪوڪي	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدفاع المدني: بهرگري شارستاني	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدفاع عن الذات: بهرگري له خوڪردن	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دفتر: دهفتهر	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دفععة- من الدفع: تهڪان	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دفععة- مرة: جار	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دقائق (للمادة): ورديله، وردڪه، هويرڪه له	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دقات القلب: ليداني دل، ليدانا دلي	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دقة: وردی، هويری	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دقة: ليدان، تريه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دقيقة (للزمن): خولهڪ، خولهڪه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دكتاتور: ملهور، ديڪتاتور	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دكتور: دكتور	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدلالة (لدليل الطريق): رپيشاندر، بهله د	دخاڻ: دووڪهال، دومان
ذلك (للانسان): شيلان، پهرخاندر	دخاڻ: دووڪهال، دومان
ذلك (للشيء): ليخشاندر، تي هوسين	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دليل (علامة): نيشانه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدليل: شويتن هه لگر (بو دزي و شويتن پي)	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دؤزينةوه، چاوساغ	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدليل- مرشد العمل: ريزان، ريناس، ريبهر	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدليل- البرهان، الحججة: بهلگه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دم: خويتن	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دماغ: ميتشڪ، مهڙي	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دمع: فرميسڪ، روڻدڪ، هيسر	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دموي: خويتين، خويتناوي، خويتنه لو	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدينا- العالم: دنيا، دنيا، گيتي	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدهر- الايام: چاخ، سهردهم، روژان	دخاڻ: دووڪهال، دومان
الدهس: پلپيشاندرهوه	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دهليز: دالان، ريرهو	دخاڻ: دووڪهال، دومان
دهن: روڻ، روڻ	دخاڻ: دووڪهال، دومان

دهني: چهور
 دواء: دهرمان
 دوائر- من الدوران: سوورگه
 دوائر- ج دائرة: فهريمانگه
 دواجن: چينه كهر، پهله وهر
 دوار (دوار البحر): سه رسوويكي، وري،
 سه ره گيژه
 دوار: خولاوه، زقروك
 دوامة: گيژاو، گيژه ننگه
 - دوامة الحرب: گيژه ننگه ي شهري
 دودة: كرم
 دودة الأرض: كرمي زهوي، گلنه خوركه
 دور: سه ردهم
 دور- دورة: خول، سوور
 دوران: سوورانه وه، سوور، خولانه وه، زقريين
 دور الحضانة: خانه گه لي داينه ني
 دورة الحياة: سووري ژيان
 الدورة الدموية: سووري خويين
 الدورة السنوية: سال وهر گه ران، سال وهر سوورپان
 دورة المياه: ناوده ست
 الدوس بالاقدام، السحق: پليشانه وه، پييمال،
 پيخوست، بي دهوس
 دول التحالف: ولاتاني هاويشت يان هاويپه يمان
 دول متحالفة: ولاتاني په يماندار يان هاويپه يمان
 دولة: دهولت
 دول نامية: دهولته تي يان ولاتي په ره ستين
 دون: ژير
 دون جدوى: به فبرو، بي سوود
 الدونم: گاوخان، دؤنم، (۲۵۰۰) متر چوارگوشه
 دوي: گرمه، زرمه، گورمين
 دويلة: دهولته تنوكه

ذراع: باسک، بازوو	ذائب: توواوه
ذراع المقاومة: باسكى بهرگرى	ذات: خۆ
ذرة-ذرات الغبار: گهرديله	ذات الرئة- مرض: سى ئاوسان، نهخوشىيى سى،
ذرة صفراء (نبات): گهئمه شامى، گهئمۆك،	سى ئىيشه، دهردهسى
گهئمه گهرچهك، گارس	ذات سرعة عالية: تىبىرۆ
ذرية: تۆره، تۆره مه، تۆرن	ذات شأن: پىئوه ندىدار
الذعر: تۆقېن، دلتۆقېن، ترس	ذات الطابع: مۆركه دار
ذكاء (عقل): ژىرى	ذات الطابع المحلي: مۆركه دارى خۆمالى
ذكر: نىير، نىيرينه، نىيره ووست	ذات طبقتين: دووتۆيك، دووچېنه
الذكرى: بېره وهرى، ياد	ذات فلقتين: دوويه لكه
الذكرى السنوية: سالئوه گهر، سالئقه گهر	ذات فلقة واحدة: يهك په لكه
ذكوري: نىيره وسى	ذات نواة: ناوكه دار
- المجتمع الذكوري: كۆمه لكه ي نىيره وسى	ذات نواة واحدة: يهك ناوكه
ذكي- شاطر: ژىر، زېرهك	ذات مرتبة: پايه دار
ذليل: كه ساس، به له ننگاز، زه ليل	ذاتي: خۆيه كى. له سه ر پىئوه انه ي: ده ره كى،
ذائب: كلكه، كلكان، كورى	ناوه كى، لاوه كى، ئاوه كى
الذئب (ذئبة): كلك، كلكه، كورى	ذاتي- تلقائي: خۆيزو يين
ذهاباً وإياباً: هاتن و چوون	- أسلحة ذاتية الحركة: چه كى خۆيزو يين،
الذهب: زىر	ئۆتۆماتىك
ذهن (فكر): زه ين، هزر	ذاتية: خۆيه تى
ذهني: زه ينه كى، هزره كى	- مديرية الذاتية: به رىئوه به رايه تىيى خۆيه تى
ذوبان: توه انه وه	الذاكرة: بېره وه ر
ذوق: چىژ	ذباب- ذبابة: مېش
ذيل: كلك، دو فك	ذبابة الخيل: مېشه ئه سپانه
ذيل- ذيلية: كلكايه تى	ذبابة الفاكهة: مېشه مېوانه
ذيل- امتداد: پاشه گره. له سه ر كى شى	ذبحة صدرية: سېنگه سۆته
(پاشه به ره).	ذبذبة: له ره له ر، له رينه وه
	ذخيرة: زه خېره، تفاق، ئازووخه
	ذر: پرژاندىن
	ذر الغبار: گهرديله يان تۆز پرژاندىن

د

رائج: بره و دار، به بهرو، به هه ریمین
رائحة: بۆن، بئین
الرائد: پيشرو
رائد فضاء: ئاسمانگه
رائع: شهنگ، نایاب
رائعة- روائع: شاكار
رائق (للماء): روون، زهلال، ساوین
رائق (للجو): بیگهرد، سیس
رائق (صحي): سازگار
راعي: شوان، شقان
راعية السلام: ئاشتیبوان
رئاسة: سه روکایه تی
رئاسة مجلس الوزراء: سه روکایه تییه ئه ئنجوومه نی
وهذیران
رئاسة الجامعة: سه روکایه تییه زانکۆ یان زانستگه
رثة: سی
رئيس: سه روک
رئيسي: سه رهکی
رأي: دیتن، بۆچوون
رابطة: پیتوهند، به ستهک، به ندیوه
رابع: چوارهم
رابية: به رزه وار
الراتب: مووچه
- قطع الراتب: مووچه پرکردن
- تحديد الراتب: مووچه برینه وه
راتب شهري: مووچه ی مانگانه
الراتب المقطوع: مووچه ی براوه
راحة: ته نایی
رادع: به رهه لست
رأس: سه

رأس- جهة أو طرف: سه ره
رأس- حافة: نووک
رأساً: راسته وخۆ، یه کراست
رأس الرجاء الصالح: سه رتبله ی هبوا
رأس السهم: سه ره تیر
رأس الرمح: سه ره یرم
رأس المال: ده سمایه
رأس المال الثابت: ده سمایه ی جیتیگیر یان نه گۆر
رأس المال المتغير: ده سمایه ی گۆرهک
رأس الجبل: مله، دوند، لوتکه، کلومه ته
الرأسمالية: ده سمایه داریه تی
راشح: پالتوینه، پارزینگ
راشي: به رتیلدهر
رافد: چه م، زئ
راقصة: سه ماژن، له رزینکه
رافعة: هه لگه
راقبي: بالا
راكد: مه ند. ده گوترئ: له ئای مه ند (واته):
وهستاو) بترسه. پیاویکی مه نده. (واته):
له سه ره خۆیه).
راهب: ره به ن
رأي: بۆچوون، بیرورا، بیروړئ
رب: خوا، خودئ
ربا: سوود
رباط: پیتوهند، رایه لکه، به ندیوه
رباط اللف: ملیتیج
رباط العنق: ملیبه ند، ستویه ند
رباطة جأش: دان به خۆد اگری
رباعي: چوارینه
ريح: قازانج، سوود
ريح صافي: قازانجی پاک

رخيص: هه رزان، ئه رزان	الرّبع: هه وار، بنه گه
رد: دانه وه، وه لام دانه وه، فه گيتران	ربيع: چواربهك
رد الفعل: بهر كار	الربط: پيروه ندى، به نديوارى
ردة: هه لگه رانه وه، هه لگه ريان	ربة البيت: كابانى مال، كه فانييا مالتى، كابانيا
ردهة: دالان	مالتى
ردىء: گه ند، پووج	ربو: هه ناسه تهنگى، پشووسوارى
رذاذ: پيشك، پروشك	ربيع: به هار، بوهار، بهار
رز: برنج	رتبة: پله
الرزق: پيترى	رث- ضعيف (لا فائدة فيه): بهرپووت
رزمة: بهسته	رثاء: سهردولكه، لاواندنه وه، پيتر گوتن
رسالة: نامه، په يام	رج: شللقاندى، راوه شاندى، شلقاندى
الرسام: ويتنه كيش	رجاء: هيو، هيشى، تكا
رسغ القدم: قوله پيتر، پانى، په حنى	رجال الارصاد: پياوانى روانگه
رسغ اليد: مه چهك، هويرك	رجراج: دهله ده لكه
الرسم: ويتنه	رجعي: كوئه په رست، پاشقه رۆ
رسم (الحكومة): ميرانه، فه رمانه	رجل: پياو، مپير، مرؤف، زه لام
الرسو: لهنگه رگرتن، راوه ستيان	رجل: پيتر
رسوبي (رسوبية): نيشته نى، ليته يى	الرجل الآلي: مرؤفى نامپيره كى، رۆبۆت
رسوم تسجيل العقار: فه رمانه ي تومار كردنى	رجل كاذبة: گه نديپيتر
خانوبه ره	رحالة: كوچه ر، ره وه ند، ره فه ند
رسوم المحاكم الرقابية: فه رمانه ي دادگه ي	رحالة- مكشف مجاهل الأرض: گه رال، گه ريده
سانسورى	رحلة: كورسى، ته ختك
رش: ئاوپرئين، ئاوپرئين	رحلة: گه شت، گه ريان
رشاش: رۆتينهك	رحم: مندالدى، پزدان
رشاقة: زرافى	رحوي: ده ستارى
رشوة: به رتيل	رحى: ده ستارى، دستارى
رشيق: زراف، باريكه لانه	رحيق: شيله، ليك، گولشيره
رشيق القامة: بهژن زراف، ناوكيل زراو	رحيل: كوچه كردن
الرصاص: قورقوشم، قه لا	رحيم: به به زه يى، دلوفان
رصيد: پشتيوانه	رخام: مه رمه ر، خارا
رصيف: پياده رى، په ياده رى	رخو: فشه ل، سستهك، رفوك، نه رم

رضف- الرضفة، صابونة: كلاوى ئەژنۆ، سەكۆتك	رقص- دبكة: سەما، ھەلپەپەين، شايى، لەيزين، شاھى
رضيع: شيرەخۆرە، مەلۆتكە، بەرشير	رقص: بادان، لەيزين، لەرزاندن
رطب: فمدار، شيدار، شەھدار	رقم: ژمارە، ھژمار
رطوبة: شئ، نم، خووس، شەھ	- الترقيم: ژمارليدان
رطوبة نسبية: شيتى ريتزەيى، شەھاريتزەيى	رفوق (فلم): فليم
رعاع: ھەرچى و پەرچى	رفوق فوتوغرافية: فليمى فۆتۆگرافى
الرعاية الاجتماعية: چاوديرىي كۆمەلايەتى	رقيق- رقاتق: تەنكە
رعد: ھەورەتريشقە، گرمەى گەوالە، چريقە عەور	رقيق- رقة: ناسك، زراش
الرعد والبرق: گرمە و برووسكە، برويسى	رقيق- عبید: كۆيلە، كۆلە، بەنى، بەندە
رعشة: موچرکە، تەزوو، تەزىنك	ركاب: ئاوزىنگ، ئافزونك
رعية- عامة الناس: رەشوروت، رەشۆكى،	ركبة: ئەژنۆ، چۆك، زرانو، زرانى، كۆتك
رەشانگ	رکن: گۆشە، كوژى، قورنەت
الرغبة، الميل: ئارەزوو، ھەوەس	ركود: مەندى
رغو- رغوة: كەف	ركود اقتصادي: مەندىي ئابوورى
رف: ليس	ركيزة: تيرك
رفاس: پەروانە	رماد: خۆلەميش، خۆلەكەو، خولى، مشكى،
رفاس: جووتكەوھشپين، لووشكە ليدەر،	سۆتك
جووتەوھشپين، پين ھاقتير	رماد السيكابر: سۆتكە جگەرە، خوليا جگارى
رفاعة: ھەلگيرە	رمح: رم
رفاه العيش: خۆشگوزەرانى، خۆشبرى	رمز: ھيما، نيشانە
رفرفة العلم: فركەفركى ئالا	الرمق الاخير: دواپشوو
رفسة: جووتە، جۆتك، لووشكە، پين	رمل: لم، ليم
رفض: بەدوواوهدان	رُمى المعيشة: گەندەخۆر، بۆگەخۆر
رفيع: بارىك، زراف، بالا	رنة: زرنگە
رقيق: ھاوپى، برادەر، دۆست، ئاوەل، ھەقال	رنين: زرنگانەو، زرنگين
الرقابة: سانسۆر	روابط: پيئەندى، بەنديوارى، بەستەك
- الرقابة المالية: سانسۆرى دارابى	رواج: برەو، ھەرمين
رقاص: بەندۆل، لەرزان	روافد: لكى پووبار، زى
رقبة، عاتق: ئەستۆ، مل، گەردن، ئەسكورد،	رواية- قصة طويلة: پۆمان
ئەستۆكور	روبيان: كۆللەى ئاو، پۆبيان

زائدة: گه ندهموو	الروح: گيان
زائدة دودية: ريخۆله كویره، ريشيكا كۆره	الروح القدس: گيانى پيروۆز
زاحف: خشۆك	رؤساء: سهران
زارع: چينهەر، وهرزير	الروضة: باخچه
زاوية: كونج، گۆشه، كوۆى	روضة الأطفال: باخچهى ساوايان
زبدة: كه ره، نقيشك، نويشك	رولة (محدلة): باگردين، باگوردان
زبل: زبل	روماتيزم: بادارى، رۆماتيزم
زيون (زباتن): كپيار، بكر	رونق: بريسكه
زييدي: پانه ماسى	رؤيا: خهويينين، خهون ديتن
زجاج: شووشه	رؤية: بينين، بۆچون، ديتن
زحار- مرض: ديزانترى	ري: ناوديرى، داشتن، ئافديرى
زحزحة (ازاحة): لادان، ترازان، خزان	رياء: مهرايى، ميتچكهيى
الزحف- للطفل: كاگۆلكي، خشكه، خشيان	رياح: با
زحل- نجمة: كه يوان	رياح السموم: هورپه
زخم: گور، تهوژم، تاو	رياح دائمية: باى بهردهوام
زر: دوگمه، سويچ، بشكۆك	رياح محلية: باى ناوچهيى
زر كهربائي: بشكۆكى كارهبا	رياح موسمية: باى وهرزى
الزراعة: كشتوكال، چاندين	رياضيات: ماتماتيك، بيريكارى
زراعة ديمية: كشتوكالى ديمه كار	رياضة: وهرزش
زراعة سيحية: كشتوكالى بهراو، كشتوكالى	رياضي: وهرزشوان
ئاوه نيا، كشتوكالى ئاويژه	ريان: تيرئاو
زراعة صيفية: بهراوه كيتل، كشتوكالى هاوينه	ريحة- رائحة: بۆ، بين، بۆن
زرع: چاندين، پرواندين	ریش: پهړ
زرع الرئة: چاندينه وهى سى	ریش الطيران: شاپهړ، پهړى فرين
زرق الإبر: دهرزى ليتدان	ريعان: تاف، ههړهت
زرقاء شاحبة: شينى كال	الريف: لادى
زرقاء غامقة: شينى تير	ز
زرنیخ: زه رنبيخ	زئبق: جيوه
زرية: گه وړ، تهويله	زائد- اضافة: زيده
زعامة: پيشه وايى	زائد- الباقي: پاشماوه، ليمماوه
الزعانف: پهړه ماسى، پووله كهى ماسى	الزائد (للحمولات): سهريار، زيده بار

زورق شراعي: كه شتيي بايه واندار	زعرور: گيټوژ، گوهيژك
زي: جل و بهرگ، پوښاك	زعزعة: لهقاندن، لهق كردن، جي لهق كردن،
زيادة (أكثر): پتر، پترى	لقاندن
زيادة الانتاج: بهرهم زياد كردن	زعنفة: پهړهكه، پوولهكه
زيارة: سردان	زغب: گندهموو
زيت: دؤن، رؤن، روين	زفير: هه ناسه دانوه، پشوودانه وه. (پشووی بړا)
زيت التشحيم: رؤنى چه وركردن، گريز	واته هه ناسه ی بړا.
زيت الغاز: گازؤيل	زكام: هه لامهت، په سيو، په رسيښ
زير: كووپه، كووپه له	زلزال: بوومه له رزه، بيښه له رز
زيوت نباتية: رؤنى پرووهك	زالال- زالليات: پړوتين
	زلف: بسك، زولف
	زمان: رؤژان، سه ردهم، دم
	زمام: جلّه و
	زمره: دهسته
	زمن- وقت: كات، سات
	الزمن- المسافة: ماوه
	زميل: هاو له، هه څال
	زناد: په له پيټكه، پيلكه
	زنبرك: زمبه لهك، سپرينگ
	زنك: زينك، توتيا
	زهرة: څينوس، نه ستيره ی بهيان، ناهيد
	زهرة (وردة): گول
	زهيد: كه م
	زواحف: خشوك
	زوال: لاچوون، لايران
	زوبعة: گيژ له لوكه، گه رده لول
	زواج: جووتبوون، شوو كردن، ژنه پنان
	زواج المصلحة: شوو كردنى بهر ژه وه ندانه
	زوج: جووت
	زوجي: جووته نى، جووته كى
	زورق: به له م

سام: ژاراوی، ژدهراوی
سامع: گوئیگر، گوئیتر، گوهدار
ساند (مسند): پالپشت، پالهک. له
(پال+هک)هوه.
ساهر: بیتدار، هشیار
السیابة- الاصبیح: قامک، پهنجهی شاده
سبات: سری، سریون، مت بوون
سبات شتوي: زستانهسری، متبوننا زقستانئی
سباق- لعب: کایه، یاری، گهमे
سباق الرکض: پیئشپرکئی، کئی بهرکئی، هاشرکئی،
بهریکانئی
سباق الخیل: قوشمانئی، جریدانئی
سبب: هۆ، مایه، سۆنگه، نهگهر، سهدهم
سببیه: هۆیه تی، نهگهراتی
سبطانة المدفع: لولهی تۆپ
سبع (سبعة): جهوت
سبع: شتیر
سبعة اثمان: جهوت ههشت یهک
سبورة: تخته ره شه
سببیکه: داریشته، داریژه
الستر: داپوشین
سته: شهش
سته عشر: شازده
سجاد: مافور، رایهخ، بهر
سجدة: کرپوش
سجل: تۆمار
سحابة: پهله ههور
سحب: راکیشان
سحب (غیوم): ههور، عهور
سحب شفاقة: ههوری سپی، ههوری دیوده
سحب طبقیة: چینه ههور

س

سائح: گهشتیار، گهشتهوه
سائق: لیخوپر، شوفیر
سائل: تراو، شل، تربینگ
سابق، سابقاً: پیئشو، لهمهوبهر، رابردوو، پیئشی
السابقة (پریفیکس): پیئشگر
ساحل: لیوار، رهخ، قهراغ، رۆخ، کهنار
ساحات المعركة: شهرگه، مهیدانا شهری
ساحة: گۆرهبان، مهیدان
الساحة السياسية: گۆرهبانی سیاسییهت
الساحة الفكرية: گۆرهبانی بییر
ساخن: گهرم
سارية- مرض: گیرۆ
سارية العلم: دارئالا
ساطع: گهشاوه، گهش
الساعد: بازوو، باسک
ساعة (آلة): کاترمیتر، دهترمیتر
ساعة (وقت): سات
ساعي البريد: چهپهر، تهتهر
سافر: داوین کورت، داوین ههلمالوو
سافل: نانکویر، پیئنهزان، سپله
ساق (للجسم): بهژن
ساق (جذع النبات): لاسک، قهد
ساق (للإنسان): بهلهک، لینگ، پووز
ساقية: جوگه، جوک
ساکن: نیشتهجی
ساکن الخيام- بدوي: دهوارنشین، خیفهت نشین
ساکن القرية: دینشین
ساکن المدينة: شارنشین
سالب: نهړئ، نیگه تیقف، دارن، سارد
السالب والموجب (للكهرباء): سارد و گهرم

سحر: جادوو، ئه فسوون	سريع: خيٽرا، بلهز، به گور، به پهله
سحق: هارين، پيٽخوست كردن، هيران	سريع الجريان: به خور، به ته وژم
سحلية: مارميتلك، مارميتلكه، چه پچه پيسك	سطر: دير، ريتزك، ريتز
السخرية: بيتگار، زوركارى، زياره	سطح (للبنائية): بان، سهريان
سخرية: تيز، ته شه ر	سطح (في الهندسة): روو، بان، روو كار
سخي: بده	سطح أملس: رووى لووس، روويى حلوى
سد: داخستن	سطح جانبي: ته نيشته روو
سد: به ست، به نداو	سطح خشن: رووى زير يان گرنج، روويى زقر
سداد: دهمه وانه، ده رگفانك	سطح صقيل: رووى بريسكه دار
سدادة: پوٽك	سطح عاكس للصوت: رووى ده نگد ره وه
سدر (شجرة): مؤرد، تاوك، تهوك	سطح مائل: رووى لار، روويى خوار
سدس (٦/١): شهش يهك	سطح متناظر: رووى هاويهك
سر: نهٽينى، راز	سطح مستوي: روو تهخت
سراب: تراوكه، سهراو، تراويلكه	السطح المنحني: رووى چه ماوه، چه ميماي
سراج: چرا	سطح مربع: رووى چوار گوشه
سراي: سهرا	- السطوح المتوازية: رووى ته ريب
سرب: پؤل، رهٺ، رهوكه	- السطوح المتلاقية: رووى به يهك گه بيو
سرج: زين	سعادة: بهختيارى، خو شبيه ختى، كامه رانى،
سرد: گٽپانه وه، فه گٽپان	بهخته وه رى
سرطان (مرض): شٽرپه نجه، په نجه شٽر، تيراوه،	سعال: كوكه، كوكين، كوكخ
سندان	سعال بسيط (سعال خفيف): نهرمه كوكه
سرطان (حيوان): قرژانگ، قرژال، كيتشژال،	سعال جاف: وشكه كوكه
كيتشژاله	سعال ديكي: كوكه ره شه
سرعة: خيٽرايى، تاودان، لهز	سعر: نرخ
سرعة التنفس: هه ناسه پر كٽي	سعر الصرف الخارجي: نرخى خه رج كردنى دهره كى
سرنج: دهرزى	سعر الفائدة: نرخى سوود
سرة: ناوك، نافك	السعر الحرارية: تاو زى. له (تاو+زى) وه هاتو وه،
سرى- مخفي: نهديار، نهٽينى، پيتوار، شاراوه،	گهرموكه، گهرموك
نه بهدى	سعة: فره وانى، فره هى
سريان: رويشتن، روئين، ته نينه وه، ته شه نه	السعي - الكد، النضال، الكفاح: خه بات،
سرير: نوٽين، خه وگه، تهخت	كوشين. ده گوتري: (لهم پيتناو هدا زور

سلام (تحية): سلاو، سلاڤ	کۆشاوم، بهر خودان
سلامية الأصبغ: گری په نجه	سَفّاح: خوتیریتز
سلب ونهب: تالان و پرۆ	سَفح: بهریال، لاپال، بنار
سليبي: ناله بار، نه ری	سفر (رحلة): گه پان، گه پان
السلت: شه شپهر	سفیر: بالیۆز
سلحفاة: کیسه ل، کووسی، کیسه له	سفینه شراعیة: که شتی بایه واندار، که شتی
سلحفاة برية: کیسه لی به ژه کی، کیسه له دیم	په رده دار
سلحفاة مائية: کیسه لی ناو ده کی، کیسه له ناخی	سفینه فضائية: که شتی ناسمانی
السلخ: دامالین، تیقل راهیلان	سقف: بنمیچ، ساپیته، بنبان، پاسار
- الانسلاخ: دامالان، راهیلان	السقوط: که وتن
سلس البول: میزن	سقوط الاوراق: گه لاریزان، به لگ وهریان،
سلس بولي: میزه چۆرکی	خه زه لوه ر
سلسلة- متسلسل: زنجیره، زنجیره یی	السقوف المتعرجة: ساپیته ی لاره پیچ
سلسلة جبال: ریزه چیا، زنجیره چیا	سکان: دانیشتونان
سلطان: سان، سولتان	السکنة القلبيّة: دل وستان
سلطة: دهسته لاداری	سکرتیر: رازگر، سکرتیر
سلح: که لویه ل، شمه ک	سکرتیر المدير العام: رازگری به رتیه به ری گشتی
سلعة رائجة: کالای به بره و	سکرتیر الوزير: رازگری وه زیر
سلف (قدیم): پتیشین، دیرین، کۆنه، که فنار	سکری (مرض السكر): شه کره، نه خۆشبی شه کره
سلفي: کۆنه خواز	سکرین (المادة السكرية): شه کرین. واته شه کری
سلق (طبخ): زه رد کردن، زه رکرین	تیدایه، وک ره نگین، نه رمین.
سلك: ته ل، تیل	سکران: مه ست، سه رخۆش
سلك معزول: وایه ر، ته لی به رگدار	سکن: نشینگه، خانه
سلکي: ته لدار	سکنی الیابسة: وشکه نشین
سَلْم-درج: په یژه، پتسترک، پتپلووک، پتچینه،	سکه حدیدیه: رتی ناسنین، هیلتی ناسنین
پلیکانه، پایسک	سکوت: بیده نگی، ده مکوئی
سلم التطور: پلیکانه ی په ره سه ندن	السکون: هیورین، بیده نگی، هه دار، هه دا،
السلم الموسیقي: پلیکانه ی مؤزیکي	ماتی، کپی
سَلْمي: په یژه یی، پلیکانه یی	السل- مرض: سیل، ده رده باریکه
سلّة: سه به ته، سه لک	سلالة: بنه وه چه، به ره
- سلّة المهملات: سه به ته ی زبل	سلام (سلم): ناشتی

سند: قهواله	- كره السلة: تويى سه به ته
سندس: قه نهوز، سوندس (ناوريشمى سهوز).	سلوك: رهفتار، رهوتيل
جورتيكه له قوماش، به ناوريشمى سهوز	سليكون: سليكون
دهگوتري (قه نهوز) (كه نقاس).	سليم: دروست
سندويج: بابوله، پاروو، تيشوو	سم: ژار، ژهر
السنة- النوم: وه نهوز، بورژان، سقكه خه و	سماء: ئاسمان
سنة: سال	سماح: ماوه دان، ليبور دن، هيتشتن، ريدان
السنة البسيطة: سالى ساد	سماذ: پهيين
السنة الشمسية: سالى هه تارى	السماذ الحيواني: ئازده له پهيين
السنة الكبيسة: سالى پي	سماعة: بيستهك. له سه ر پتوانه ي: كوتهك،
السنة الكردية: سالى كوردى	سه ر هك
السنة الميلادية: سالى زايني	سمان- سماني: تيترواسك
السنة الهجرية: سالى كوچي	سمسم: كوچي
السنونو: په ره ستيلكه، حاجى ره شك	سمع: بيستان، بهيستان
سنوي: سالانه	السْمَك: بارست، نه ستوورى، سفتي، ستورى
- الدخل السنوي: داها تي سالانه	سَمَك: ماسي
- المعدل السنوي: تيتكر اي سالانه	سمنت: چيمه نتر
سهب- سهوب: دهشت، پيدهشت، دهشتي له وهر	سمة- طابع: شه قل، نيشانه، مورك
السهر: شه ونخووني، ئيشك، بيداري	سموم حارة: گره، گره با، سه بوون
سهل: ته ختاني، دهشتاني	سميك: نه ستوور، سفت، به بارست، ستوور،
سهل الهضم: سووك هه رس	ستوير
سهم- سلاح: تير	سن: ددان
سهم- حصه: پشك	سن لبنية: دداني شيري
سهمي: تير ئاسا	سن دائمية: دداني هه ميشه يي
سوء: دزيو، كر تيت، گه نده	سن (للعمر): ته مهن، ژي
سوء التغذية: گه نده خو ري	سن الرشد: ته مهن ي پيگه يين، ستيه يي
سوء تفاهم: خراب حال يبوون	سن اليأس: ته مهن ي نا ئوم يدي
السوائل: شله مهن ي، تراو	سنام: گو ياره، ته پك، ته پوكه
سواد- العين: ره شينه ي چاو، گلينه	سنبل: گوله گه نم
سؤال: پرس يار، پرس، پرسينه وه	سنجاب: سموره، سقور
سور- سياج: شووره، چه پهر	سنجابي اللون: سموره رهنك، بور، سقوره رهنك

